Routes to tour in Germany

The German Wine Route



woods, for instance, where 2,000 years ago Roman eglonaries were already growing wine. Each vine vields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer, Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkeit and good cheer. As at the annual Bad Dürkheim Wurstmarkt, or sausage market, the Deideshelm goat auction and the election of the German Wine Queen in Neustadt, Stav the night in wine-growing villages, taste the wines and become a connoisseur.

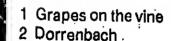
German roads will get you

there - to the Palatinate

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.

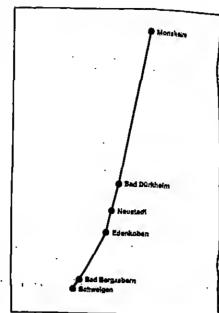




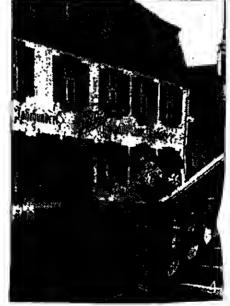


- 3 St Martin
- 4 Deideshelm
- 5 Wachenhelm

DEUTSCHE ZENTRALE FUR TOURISMUS EV eethovenstrasse 69, D-6000 Frankfurt/M.









The German Tribune

Twenty-seventh year - Na. 1334 - By air A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

ISSN 0016-8858

Bonn-Moscow summer of content as Genscher visits Kremlin

DIE WELT

elations between Boun and Mos-Neow have developed at a pace noone would have dared forecast last year.

The lengthy ice age predicted by the limn Opposition ofter missile modernisation by Naro and critical comments by Chancellor Kohl has suddenly turned into a summer.

Foreign Minister Genseher basked in this sunshine throughout his weekend visit to the Soviet capital.

There can no longer be any doubt that Mr Gorbachov rates good relations with the Federal Republic high on his foreign policy priornies.

Why else would be have said relations between Moscow and Bonn were crucial in 1 or West to a not for his

The Soviet leader did not just make do with referring to political and economic reasons; he also mentioned history

And Soviet spokesmen were at pains to reassure the German delegation that they were extremely serious on this

The flattering course of Herr Geasch-Michigan Carlo and a faith beauth a faith and a special control of the faith and the f

IN THIS ISSUE

COMPUTER TECHNOLOGY Page A mege-chip to take the challenge to the Jepenese

THE ENVIRONMENT Drinking water from rivers: fears that teet results ere being kept eecret

MEDICINE After 200 years, homosopethy

wine grudging ecientific support DRUG DEATHS ON INCREASE Page 15 squed to hit treffickers

AND THE PROPERTY OF THE PROPER er's visit naturally had something to do with the Foreign Minister himself.

His support for perestroika and glasmost and his insistence that Mr Gorbachov's domestic and foreign policy openings are irreversible have not failed to make their mark in the Kremlin.

But it would be wrong to equate the attitude of the Soviet leadership with a personal preference for Genscher.

Both he and the Saviet Foreign Minlster, Mr Shevardnadze, stressed the Importance of Chancellor Kohl and his impending visit to Moseow.

Mr Gorbachov is realistic enough to appreciate the political lie of the land in

Genscher made to the effect that Kohl's visit would pave the way for a thorough improvement in Germant-Soviet relations must be taken seriously.

Why this renewed interest in closer comperation with Bonn? Economic motives would seem to be foremost,

Mr Gorbachov needs Western support for the modernisation of Soviet industry. This is, feels Gorbachov, most readily available in the Federal Repub-

Decommic issues played a major tole in Genscher's talks in Moscow and they are sure to also to figure high on the agenda when Chancellor Kohl makes

If there is strictly minual benefit, there can be no objection

In political terms it seems probable that, in civing Bonn preference, Mr Combachov would like to drive a wedge have pixen man and its I dans part ner in Natio.

He might also be keen to abenate Bonn from us partners in the European Community, or at least to prevent turther integration in Western Europe.

On both points Herr Geuscher left no doubt where Bonn stood.

On America, the Soviet answer was that Moscow had no intention of sowing the seeds of dissension between Enrope, America and Canada.

Museow may yet need to be reminded of its words on this issue.

On the European Community, Herr Genseher was constantly confronted with expressions of nlarm about negative consequences of the single internal market planned for 1992.

Could economic relations with the East be harmed by the European Comanunity battening down the hoteles?

Might the common European house as envisaged by the Soviet leader not

Genscher reassured both Corbachov and Shevardnadze, defending the single internal market and telling them that Eastern Europe also stood to benefit. Chancellor Kohl can expect to face similar questions. He knows that the success of his visit will not depend solely on words and readiness for economic cooperation. If there is to be any point in his visit it must be to arrive at decisions to the benefit of butte sides such us

Continued on



Big brother is watching. Genecher (lett) and Gorbachov in Moscow under geze of Marx.

Strauss in Washington: plain speaking on trade issues

Franz Josef Stranss, the Bavarian Pre-mier and CSU leader, had no intention of being a subordinate foreign-policy figure when he visited Washington in July.

And, almost from the time he landed, he was confronted with the problems a of a full-time German foreign policymaker.

When money and economic interests are involved the hand-shaking partners become hard-nosed competitors.

Politically the CSU leader felt at home with President Reagan and members of

as part of his policy of practical politics and not because he had suddenly changed his tune and become a dove on Ostpolitik. He made it clear he had not "mistaken hopes for facts" over changes Herr Strauss had no difficulty in dis-

His succession of visits to Eastern Eu-

But he had no difficulty in persuading

his husts that he had toured the East bloc

rope, especially his trip to Moscow, did

cause surprise in Washington.

pelling dnubts even though the Amerieans don't always find it easy to understand and accept the Ostpolitik interests of Bonn's own. There was plain speaking on the Euro-

pean Airhus, In which Herr Strauss has a keen personal interest. Aero engineering is one of the last high-teeh sectors in

US politicions and industrialists feel nlarmed at the prospect of the technically advanced European airliner challenging this supremacy, no matter how aiodestly.

Washington is intent on nipping this small hut dangerous aviation rival in the

So the dispute will continue, especially If the protectionist Democrats come to power in Washington in the New Year.

The best that could then be hoped for is what Herr Strauss is also hoping: that the conflict of interest does not escalute into a full-scale trade wer.

(General-Anzeiger, Boon, 311 July (988)



THE EUROPEAN COMMUNITY

Germans look with angst at the prowling spectre of an uncertain 1992

A spectre is stalking Germany: the single European market in 1992, The Germans always did suspect Eurovanipires in Brussels of trying to suck the numey from their pockets. Now immy feel the single market only confirms their fears.

They see a cummonity of the rich and the hungry robbing them of their social securities and rights. An "economy gone wild" is preparing to deprive nature, the environment and consumers of any kind of protection.

Germans won't even feel safe in the public service. Greeks, suy, are suddenly to be no less entitled than Germans to public-service jobs such as train driving.

This is the syndrome of a nation that has everythbig, or nearly everything, and no greater worry than that of losing its privileges.

It is a nation that for this very reason runs the risk of losing its dynamism, as the OECD recently noted.

The remedy OECD experts recommend is precisely what German Inhhies most vehemently oppose; murket deregulation, especially in the service sector. n cutback in subsidies and greater flexibility in wage agreements.

That is exactly what the single European market aims to achieve, which accounts for the hostility. It is voiced from a quarter that otherwise constantly complains that the rich industonlised nations of northern Europe, first and foremost the Germans, are robbing the poorer southern members of the Europeian family.

Suddenly there are fears of the poor and hungry European relatives. They are felt to have nothing else in mind than, by means of the internal market, cating their fill free of charge at the richly-laid German table.

Where money is at issue there is always a moment of truth, as shown by the dispute hetween Paris and the Bundesbank on interest rate policy and sales of dollars to support the exchange rate of the deutschemnrk.

Contrary to a worldwide trend the French government is keen to cut interest rates to boost the domestic economy. Paris seeks tu protect itself from German "monetary imperialism," which weighs heavily on the weak franc.

German fears of inflation are not shared hy the French, who have promptly forgotten the Franco-German economic and financial council set up only a few munths ago.

That must come as a relief to those who may have feared that the dynamics of a single European market might reduce the role of member-states. They are evidently not going to dispense at haste with the means of controlling their domestic economies.

debts totalling \$110bn. The propused harmonisation und nunctary policles still has serious Ity protects itself from East Blue goods obstacles to surmount, and they will such as steel, footwear, textiles and farm rule out for some time to come the prerproduce exported at dumping prices. equisites of a common economic policy.

Niverte expects the Germans to revert to the enthusiasm for European Integration they felt in days when they themselves were still hungry, but they night well bear in mind what they owe to Europe and adopt a more level-Iteaded and prugmatic approach to their own future and that of Europe.

A single figure will suffice to sluw the impurtance of the European Countanity for the German economy, Over 50

per cent of German exports are to Eu- the Hritish their more suphisticated sysronean Community member-countries.

Were it not for this secure market the German economy would not have withstood so easily the many slings and arrows of trade and monetary ties in the

On account of their dominant position the Germans long failed to appreciate the opportunities and risks a larger, freer internal market entailed. They have suddenly woken up to them and are alarmed.

With typical German fact they are worried only alimit themselves and have fuiled to notice the much livelier course the Internal market debute has taken in other Community countries.

The single internal market entails risks and opportunities for them too, with the far more efficient Germans figuring as the foremost risk.

So their first concern has been an attempt to put their own economies in arder and enable them to withstand the onslaught of tougher competition in a Europe of deregulated domestic markets.

They also hope that their existing strengths will enable them to corner a larger share of European markets, manrally including the German market. The French, for instance, would love to sell us bargain basement nuclear power and

Tu miracles should be expected of

tween the European Community and

Confecon countries and the establish-

ment uf diplumntie relations by Comec-

The European Commission is nego-

tiating with individual Comecon (Coun-

cil for Mutual Economic Assistance)

countries on economic cooperation. In

some case, trade agreements are being

great economic and trade potential has

opened up between East and West and

new export opportunities for the Western

It would be unrealistic, as diplomats

unofficially emphasised at the talks, to

expect the feeble volume of East-West

trade to double or to expect there to be

Trnde and foreign exchange difficult-

ies persist and cannot easily be sur-

mounted. Trade with the West is im-

peded by the East's structural shortage

of foreign exchange, by the pnor quality

of its export goods, by the structural en-

crustation of its system of economic

planning and hy its henvy sovereign

Nearly half the European Commun-

Trede between the European Cum-

munity and Eastern Europe accounts

for a mere seven per cent of the Com-

munity's trade and is on the decline.

munity equatries is over three times the

That only goes to show the greater

volunte of trude between the III Cunice-

Trude between the 12 European Com-

ity's anti-dumping proceedings involve

Conversely, the Europe

Comecon countries.

ou countries.

a wave of joint venture agreements.

industrialised countries.

Diplomatic circles have warned

on member-countries in Brussels,

considered.

the new-found cooperation be-

tem of insurance services.

Germans are quick to denounce other countries' standards, protective regulations and subsidies as non-turiff barriers and totally muchle to appreciate why other European countries see German regulations as trade barriers.

German perfectionism is frequently said to be essential, yet if German safety standards for, say, electrical equipment were indispensable the whole of France ought long to have burnt down.

The internal marker is still at the negotiating stage. What is there to prevent us, in a process of give and take, from championing our views of, say, the sovial dimension?

Northern member-countries of the European Community have similar interests in this connection, and if we take social security seriously the South is sure to benefit sooner or later. Yet that would cost us money, which

is evidently more than solidarity can be expected to require. Intra-German relations need not suffer from the internal market either, and if we truly respect the GDR's claim to separate statehood our ties with it are

bound to be mainly economic. So it would stand to derive nothing but benefit from an economically powerful Western Europe - always assuming we didn't seal the internal market off from the outside world, which we cannot want to do for the sake of relation with the United States.

In 10 years' time 80 per cent of economic legislation in European Community countries will be Inid down by Brussels, says European Commission president Jacques Delors.

What, then, about political control of the princess of European integration? By then the European Parliament will yet to have been empowered to exercise control, let alone entitled in do so.

So M. Delors' idea of converting the Council of Ministers into a kind of Burdestat, or Upper House, that is more strictly controlled by the public and buggtional parliaments deserves consideration.

The gradual integration of 320 million Europeans in a single internal maket entails more opportunities than risks, and no-one seriously doubts that it will lead to a substantial impetus to cennumic growth.

This is not an aspect that need worry envirunmentalists. Lnck of growth can by no menns he equated with environmental protection, as a glance as the East bloc is sufficient to show.

Gnashing of teeth nt a European wailing wall is not going to save a single tree. and if we allow ourselves to be guided by those who would soonest build a wall round the Federal Republic to protect their social and other privileges we will soon no longer be able to afford to build

(Suddeutsche Zeitung, Munich, 24 July 1988)

Comecon links 'unlikely to cause miracles'

economic dynamism of the West and the predominance of the Soviet Union i**n Comc**eon.

An agreement on economic cooperaagainst exuggerated hopes in the new era tion with Hungary has already been inof economic cooperation even though a itialled. Talks on u trade agreement hetween the European Community and Czechoslovakia have made substantial Mr Gorbachov's reform palicy presents headway.

Poland and Bulgaria are biding their time, while the Community is in no hurry to negotiate terms with Rumania, given that country's problems,

Enst Germany, cautious as ever, was the last Cameeon member to notify the **European Commission in Brussels of its** interest in establishing official relations and concluding trade agreements with the Community.

East Berlin insists, as does Bonn, that intrn-German trade concessions must be maintained. They enable it to supply the Federni Republic with gonds to the value of roughly DM 7hn a year.

They are ullawed to cross the intra-JUMAN DOEDER exempt of European Community turiffs and levies and are over twice as much as East Germany exports to the 11 other European Community countries.

Industrial goods are Hast Berlin's main concern in trade agreement talks with the Enropeun Community. The Community has advised East Germany to diversify its trade ties with the

 It has also counselled East Germany to hoost its competitive stunding by improving the qualitative and quantitative structure of its exports and to show greater readiness to consider new forms

of cooperation that would substantially increase its leeway in dealings with the industrialised West.

The European Community's foremost Connecon trading partner is the Soviet Union, which accounts for 40 per cent of trade between the two blocs. In 1986 the Community imported goods worth 73bn ECUs and exported goods worth 101bn ECUs to the Soviet Union. Its net trading surplus was 8.52bn ECUs.

The Soviet Union wants to sign an economic cooperation agreement with the Community and has drawn up detailed proposals. European foreign trade commissioner Willy de Clereq of Belgium told Foreign Ministers. But Moscow did not envisage a trnde treaty.

The Soviet Union, it was said in diplomatic circles, planned to join Gau and gain fresh trade policy leeway within this wider framework.

Comecon members Hungary, Poland and Czechoslovakia are already Gatt members, but Gatt, with its emphasis on free trade, is said to have its reservations about the state-trading countries. especially the Soviet Union.

The Soviet government has said it is prepared to improve its regulations giverning the conclusion of joint venture Continued on page 3

The German Tribune

Filodrich Reinecko Verlag OrrbH, 3-4 Hertwichsstras Q-2000 Hamburg 78, Tel.: 22 95 1, Telex: 02-14733-Editor-in-chiel: Otto Heinz, Editor: Alexander Anthony-English Isnguage Sub-editor: Simon Sumett. — Distri-bution manager: Beorgine Piceno. Published wookly with the exception of the second week in January, the second wook in April, the third week in September and the third week in November.

dvertising rates hat No. 18 natual subscription SM 45

nnied by CW Niemeyer-Bruck, Hamein Distributed in the USA by: MASS MAILINOS, Inc., \$40 West 24th Street, New York, N.Y. 10011, Postmester: send change of address to The German Tribune - MASS MAILINGS.

Articles in THE GERMAN TRIBUNE are translated from the original lext and published by agreement with lasting newspapers in the Federal Republic of Garmany.

in all correspondence plasts gubts your subscriptor number which appears on the wrapper, between asking take, above your address.

Social Democrats falter in efforts to trip up a weary coalition

The SPD is doing its best to capitalise L on the growing annoquality of a weary-looking Bonn government, but its latest attempt, a call for a vote of no confidence against Chancellor Helmnt Kohl, is both unimpressive and unrealistic.

■ HOME AFFAIRS

The Social Democrats could hardly have been surprised at the response. The CDU and the CSU reacted with a mixture of irony and victous derision.

An opposition party which lacks the strength to take over power should not toy with the idea of toppling the Chan-

The fact that Herr Vogel later added that his considerations were not meant to be taken seriously but simply intended to increase the feeling of uncertainty in the conservative union, does not make the SPD's manocusre any ourse convincing.

The SPD leader of all people, a man who always deamnds precision and correemess in whatever he does, should not resort to such factical anties when dealing with the Bundestag, which, after all, is a constitutional body.

The basically ineffective attack on the Chancellor's bastion highlights the rift in the SPD between growing self-confidence and its inability to really jeopardisc the government.

Opinion polls show that the Social Democrats are catching up on or have even pulled level with the coalition. This trend is stable.

once from the fact that many voters

Rölner Stadt Ameiger

ngain believe in the SPD's abilities in various pulicy fields.

The party's clear victory in the Schleswig-FloIstein election also gave it n lift. But it knows that popularity cannot be equated with votes.

Position parties automatically benefit from frustration about government policies. But the SPD must ask itself how much of its popularity is rosted in its own merits. Only then can it assess its real strength.

Despite the signs of disintegration in the coalition, the SPD should avoid cherishing hopes of a quick return to power. The clear patterns of majorities n the Bundestag underline the fact.

Although a few Free Democrats engage in an occasional political "flirt" with the SPD this has no deeper significance, since even arithmetically the SPD and FPD together would not be able to form a government.

This is Kohl's real strength in terms of power polities. The distribution of seats in parliament shows that there is no alternative to the conservative-liber-

Vogel has quite rightly told coalition dicamers in his own ranks that a territorio an SED LDP confittor in also unredistrefor both political and pragmatic reasons.

The SPD ennuot count on any fundamental change in the situation before the general election in 1991t.

It is obliged to accept the fact that, even allowing for all the disenchantment of the voters about the government, the electorate has no apparent desire for a change. The SPD's confition pulicy strategy will have to concentrate on the FDP.

A grand coadition with the conservative union would only lead to greater problems for the Social Democrats, and the disunited and fragmented Greens are no longer a conceivable coalition partner.

There are already signs of a more social-liberal orientation, opening the party up towards the political centre.

The leading motions agreed on for the coming SPD party congress have an unmistakable market economy leaning. even though emphasis on government regulations and planning remains.

The ideas which find their expression in the new basic party policy manifest. however, will give a greater indication of where the SPD is going than the next party congress.

The party's decision on whom to select as its candidate for the general election in 1990 will also provide direction.

The choice, which is unlikely to be finalised until 1990, will probably be between Vogel, who embodies continuity and endurance, and Oskar Lafornaide. the Saar Premier and an innovator who has just so many points in his layour.

The SPD must also start forming a

good tenm ut the next level of political leadership if it is to stand a real chauce of moving back into the Boun Chancellery. This is one of the party's weaker points.

Although the problem of finding an economic policy expert with the kind of quality shown by (former SPD Finance Minister) Karl Schiller has almost become a clické it keeps on empping up.

And whom does the party intend picking as caudidates for the Fureign Office or Defence Ministry?

No-one can dispute Vugel when he says that the SPD has moved closer to a pussible return to power during recent mantles and during the last year (under his leadership). Yet this doesn't really mean much. The SPD's prospects of a return to power haven't really improved substantially since the party lost it almost six years ago. Claus Wettermoun

(Kölner Stadt-Anzeiger, Codogne, 28 July 1988)

Continued from page 2

agreements by state trading corporations with Western private enterprise companies, taking Western interests more into account. At the same time the Soviet Union is making increasing use of Western capital markets by raising loans, especially in neutral Switzerland.

Given the East bloc's constant shortage of foreign exchange East-West trade could be given a boost if the West were to be more obliging on credit terms.

But past experience has not been encouraging. An initial credit input of several billion dollars in the 1970s boosted trade but failed to lead to structural improvements. At present bilateral credit agreements are in force, concluded by individual European Communus and individual Começon countries but coordinared within the OFCD transwork

Thus Winner (Allgemeine Zeitung, 81.nov. 26 July 1988)

Politicians' pay

Here is what MPs get paid.

Bundestag: To increase by 3.25 per cent from DM8.729 to DM9.013 a month. Tax-free expenses lump sum up by 1.5 per cent to DM5.155 a month. Schleswig-Holstein: Since 1.1, 87 DM5.4tirt a month plus a tus-free lump

sum of DM1,800 a month. Hamburg: DM1,800 a month since 1986 (meetings are only at night) plus DM500 for expenses and DM200 for

 Bremen: Pay up by 9.5 per cent on 1 July to DM3,632. Plus expenses lump

sum of DM650 n month. Lower Saxony: Increase of 2.14 per cent in January to DM7.15tt. Plus taxfree allowance for part-time secreturial

Maff of DM 700. North Rhine-Westphalin: Increased hy DM210 a month on 1 January to

Berlin: DM4,600 a month since Junpary. Tax-free expense sum: DM1,20tt Hesse: DM6,500 a month plus toxfree expenses lump sum of between distance fived from assembly. Automnt-

ie increase of seven per cent a year. Rhineland-Palatinate: Since July DM6,060 a month, Expenses then increased to DM1,95ft.

 Saurland: DM5,540 a month since April 1987, Lump sum expenses allowance is DML660. • Havaria: Increase in June to

DM7,858 a month. Tax-free expense allowance was increased to DM4,283,a month and backdated to I January. Buden-Württemberg: DM5.672 a

month; due to go up three per cent. (Lübecker Nachrichten, 23 July 1988)

decision by the state assembly in A Hesse to vote itself an automatic annual increase in pay has crupted into a major row. Two members have resigned - the Speaker, Jochen Lengemann (CDU), and the Deputy Speaker. Erwin Lang (SPD)

But the affoir cannot simply be politjeally sanitised by singling out a few scapegoats. It was a scandalous decision and the moral authority of the entire assembly is at stake.

The credibility of most political parties in Germany has already suffered from a series of scandals.

It will suffer even more if elected members of parliament are suspected of operating a double moral standard: preaching moderation and austerity hut practising immoderation and greed.

With the votes of the coalition parties CDU and FDP as well as of the opposition party SPD the Hesse state assembly deniclerito isok uputo taxable monthly basic salaries of its members from DM6,5ttt to DM8,ttttt by 1991.

Together with the accompanying increase in the tax-free lump-sum exses allowance from DM4,Rtitl to DM5,4ttt a month the increase would cost a total of DM11m by 1991. . .

In view of the moderatu pay sottlements in industry and a continuingly high level of unemployment this decishon was bound to trigger storms of public protest.

To put the blame on the state assembly speaker and his four deputies, however, would attest to a pretty low opinion of the sovereignty of an elected German parliament.

Although deputy speaker Erwin Lang was heavily involved in the whole uffair and proposed the controversial salary

Uproar, resignations over MPs automatic-pay-rise vote and expense allowance increases in the - the way; a freeze on the basic salaries

first place in his capacity as head of an internal parliamentary commission, the final decision was not taken by Lane and Lengemann, but by the parliamentary parties of the CDU, FDP and SPD - against the objection of the Greens.

It is fair to assume that the individual assemblymen took a close look at the wording of the amendment to the Hesse Assemblymen Remuneration Act before voting in favour. This makes every single assemblyman responsible.

The best democratic solution would he to immediately announce a new election in Hesse.

As the current state assembly was



elected on 5 April last year this idea is unlikely to find majority support. : The seennd-best solution would be the abrogation of the controversial

amendment.: As this is also called for by the Greensithe chances of its renlisation are

also pretty slim. in all probability, therefore, there will merely be a few legal rectifications of the amendment, as already agreed on during the first parliamentary reading on 13 July. The proposal made by Hesse Premier Walter Walimann should point

and an increase in the reimbursement of expenses by only DM250.

The acceptance of such a proposal would put un end to the affair itself. The obvious question, however, remains: how much can a member of parliament he "reasonably" expected to earn"

The "reasonuhleness" of remuneration must relate to more than just financial reward for hard work and dedica-Salaries and allowance for expenses

provide an incentive to freelance professionals to turn their hand to parliamentary activity. Most members of German parliaments are civil servants and teachers, an

must be structured in such a way as to

unsutisfactory situation. As Walter Wallmann pointed out there is above all a lack of master craftsmen, physicians, foremen und tax con-

sultants. The composition of the state assemblies by no means reflects the diversity of social groups. The popularity of parlinments suffer accordingly.

. There is an inverse connection between the degree of disenchantment of the electorate with political parties and their credibility.

The lesson to be learnt from the senndal in Hasse is that you can't fool all of the voters all of the time.

--- Hermann Dexheimer -(Allgemeine Zeltung, Mainz, 27 July 1988)

Lots of doubts remain as tank battalions are reduced to skeleton-staff levels

N ever has the Hundeswehr lannehed an experiment with an outcome as uncertain as the one arising from the Hecrestruktur 2000 programme submitterl last spring.

The task is simply stated: "How can one tank or armoured infantry battalion be transformed into two of equal value, each consisting half of reservists?"

The commanding general of the three army corps entrusied with the task have been given a free hand in how they set about this experiment.

The senior of the three, Li-Gen. Werner Lange of H Corns in Ulm, has listed the considerations on which the experiment is based as far as his corps is concerned

They affect 293 and 294 Tank Hattalions, stationed in Stetten, and 302 and 303 Armoured Infamiry Hattalions, stationed in Erlwungen.

The new Hierewinkur, or army structure programme, provides for two out of four battaliums in each brigade being run on a skeleton stidl from the mid-1990s.

They will consist of a small staff of full-time men and be brought up to full fighting strength by calling up reservists in the event of hostilities.

That is the task. That how many men are needed and what qualifications must they

No new recruits have been taken on by 293 and 303 battalious since last summer. From next January they will be down he a skeleton staff of 50 men by keep the unit operational. But what exactly are they then expected to do?

General Lange, for instance, would like to set up an NCO training company in one battalion. Trainee NCOs would then no longer need to be sent up morth for three months' training.

He hopes more men would then apply to become non-commissioned officers. He is short of 1,000 NCOs at present. But can the skeleton staff of the battalion run this training company?

How many stuff officers will a skeleron battalion need? Staff officers in the sense that the battulion will need to liaise with the local reservists' administration and ensure that enough trained men remain available to attend reserve exercises of their old unit.

Will the skeleton staff be entingly to train reservists? The Bundeswehr is breaking new ground where equipment is concerned too, General Lange says.

Mechanical equipment can be mothballed without too much difficulty. Rifles, field cans und tanks can be Inbricated and simply stored.

Hut the Leopard Mk 2, the Bundes-

Continued from page 1

flerlin in agreements that in some ease hove been shelved for years. Agreements that have been held up by failure to agree on the city's status include a two-sear cultural exchange programme and an agreement on environmental protection.

Herr Genseher impressed on his Sosict hosts that the disputes over Herlin needed settling once and for all.

If the Soviets were to obline on this pour it would be a sign of serious intennons instead of just fine words, on detente. It would have a decisive effect on the course of the Chancellor's sisit.

Berni Conrad (Die Welt, Bono, I August 1988)

STUTTGARTER ZEITUNG

wehr's new main battle tank, is full to the gun turret with electronics that, as industry has shown, is best never switched off.

Yet the army is giving it a try. A number of Leu 2s are being mothballed for two years in If Corps.

Others are to be mothballed but aired at regular intervals to keep rust at bay. Still others will stay in use and be exchanged for tanks withdrawn from active, full-strength units.

But are 50 men enough to do all this work? And which storage method will take the lowest toll of expensive engineent?

The regular manpower of the remaining full-strength battalions is to be increased by 10 per cent and to help out when needed.

Hit can the full-strength units be transferred to the border in an emergency before the reservists arrive?

Are the reservists and their skeleton staff going to manage on their own? The next two years should provide answers to all these questions.

General Lange says the Hundeswehr will need to come up with some bright ideas to persuade what is, basically, a

When Chancellos Kohl memoned "mutual respect and comrade-

ship" at an army passing-out parade in

Handver, it was unclear whether he was

making merely a general, universally

salid comment or whether he was mak-

ing a deliberate reference to present

The atmosphere in the armed forces

has worsened, in spite of the reluciance

Recently findings in a poll of young

of some politicians and senior officers

officers reveals lowered murale - and

confirms the trend. This ought to cause

as much concern as the shortage of eash

for new generations of weapons and the

shortage of manpower in low birth-rate

Hack in autumn 1979 an official com-

mission chaired by former Bundeswehr

inspector-general Ulrich de Maizière

found the armed forces to be "function-

In a report that was highly regarded

at the time the commission added that

the "human climate" had grown cooler.

In recent months there have been in-

ereasing signs that this was merely the

all branches of the armed forces that

• The Army inspector has called for

more, better trained and better paid

Nearly one reservist in three doesn't.

In six "Talks with Our Itundeswehr"

held by the SPD, soldiers voiced mas-

sive dissatisfaction with service coull-

Roughly one man in four in the ap-

propriate age group has applied for ear-

ly retirentent since the option was creat-

ally and technically efficient."

to face the fact.

generations.

and at times endd.

beginning of a trend:

There are consta

NCOs and otheers.

ed three years ago.

working hours are too long.

bother to turn up for exercises.

growing number of reservists to play along with this arrangement.

One incentive enuld be the idea of running reserve exercises along class reunion lines, with men who underwent basic training together taking part in exercises together.

Exercises must then be "sensible" and run by officers with leadership skills. Men who were tank drivers as con-

scripts must drive tunks while on exercise. In the pust, he says, good tank drivers or gunners have finished training every three months, but on reserve exercises they have often been assigned duties such as guarding bridges.

This is clearly uneconomic. General Lange's explanation for it is that the Hundeswehr is only just getting round to action on the abandonment of Nato's massive retaliation strategy.

Yet it is over 20 years since massive retaliation was abandoned in favour of a flexible response,

In those days, he says, the emphasis was on units that could get on the road immediately but were only expected to fight for a few days - so reserves jand reservists) mattered less.

The new armed forces structure, making a virtue our of necessity, naturally enhalls running risks. The combar strength of a skeleton, or eadre battalion is clearly less than that of a min which is "in being." Politicians will in finure need to decide sooner.

The armed forces will need longer to prepare for action. Military and palaical leaders at the Defence Ministry felt only a little over n year ago that the new structure would not be needed until the mid-1990s.

whether reservists are to be mobilised.

Until then, General Lange says, the top brass haped to handle the manpower shortage by makeshift arrangements.

It was late in the tlay before they realised that funds would not be sufficient to maintnin more than 28 motorised brigades, of which only 16 could be equipped with the latest material.

The cost of repairing old equipment is bound to increase, while the fight for funds on which to run the armed services is growing ever tougher.

"You could retread the entire army for what the new fighter is going to con-General Lange says - ndding that the air lorce is naturally important.

The financial lie of the land, he also admits, has been fairly clear for some time.

He is worried most about cureer soldiers, men who signed on for longer terms while they were conscripts.

The Finance Minister has carmarked eash enough for them at present, he says. but in future he will need to enlist more career soldiers from fewer recruits - and with industry competing more keenly for llie available manpower.

If these men are not available, he says, the entire armed forces structure programme will be impracticable.

Chancellor Kohl is reputed to have said that "what comes out at the other end" is what matters. Where experiments with the new armed forces structure are concerned even the most experienced officers seem to have no clear idea what the outcome Drile Publ

(Stungatter Zeitung, 25 Int. 1988)

■ PERSPECTIVE

Coming IMF meeting provokes renewed debate over Third World debt

Third World debt will again be a ma-L for item next month when the two central finnuclal institutions of the Western world, the International Monetary Fund and the World Bank, meet in Berlin, It will be the first time this annual meeting has been held in Germany.

The signs are that the cunference and the deht issue will be used for ideological purposes - especially as many lending international commercial banks will he holding meetings in Berlin at the same time.

The Roman Catholic and Protestant churches have called for "fresh alliances" to be forged in the fight against the debt crisis.

The unnual gathering of the IMF and the World Hnuk are said by Hishop Kruse, chairman of the Council of the Protestant Church in Germany, to present an opportunity of focussing the attemion of public opinion on the prob-

Speaking at a church symposium in Herlin, he doubted whether the debts were ethically justified and advocated a

At the same meeting a spokesman for the (left-wing) Federal Congress of Deselopment Policy Action Groups culled for an unconditional remission of all

The IMF and the World Hank, he sand, were glossing over the crisis while

pursuing "murderous strategies" to sulve it.

Neither claim is true. The IMF und the World Bunk are worried and have drawn up over the past year new proposals to improve financing, rescheduling and adjustment opportunities open tu developing countries.

In the process they have even moved little further in the dubious direction of international redistribution.

At the Toronto summit the leaders of the seven leading Western judustrial countries agreed on a deliherate and limited deht wniver for the pourest debtor countries in Africa.

Germany has already remitted debts, quietly and discreetly. Even individual commercial banks are gingerly considering a partial debt waiver in certain cir-

There is no sure-fire solution to the sovereign debt crisis. The debtor countries are not suffering from a hout of economic fever that can easily be assuaged by a [financial] shot or two in the nrm. Their complaints are chronic and will be harder to cure.

Each country is a different case and in need of specific treatment rather than some general nostrum.

The constant call for a general remission of debts is thus no help even though it might, from the viewpoint of the developing countries, paint an attractive picnire of a fresh and debi-free start.

Even a partial remission is fraught with risks. The main objective of ulf endeuvours must first and foremost be that of restoring the dehtor countries' creditworthiness so as to ensure access to the funds they need fur future developinent (ns opposed to debt funding).

So it is largely up to the debtar countries themselves tu develop along the lines of the industrinlised world - if that is what they want, which it evident-

Criticism of the system thus sidesteps the issue, especially the enjoinder that the crediturs must not stipulate any con-

If the debtor countries want to become industrialised countries in their own right they must learn how to put financial assistance and loans to good

They must regain the confidence of both their creditors and their own citizens by pursuing sensible economic policies which dissuade people from investing their savings abroad.

They ought also, as the World Bank has rightly noted, reconsider their in some cases enormous arms expenditure.

Yet there can be no mistaking the lact that many debtor countries, no matter how much they may try, are no longer in a position to cope with their burdens.

This inability is compounded by slow growth in the industrialised countries. by US shortcomines that weigh heavily on the world economy and by unremittingly powerful protectionist forces in industrialised countries threatened by unemployment.

We would do well to recall the wise words of Hermann J. Abs. the banker who negotiated German payments contmitments by the terms of the London Debts Agreement in the early 1950s.

"We must bear in mind," he said, "that all agreements or programmes are worthless when the countries concerned, despite the best will in the world, are politically unable to uphold them."

It is in the industrialised countries own best interest to ensure that a sound economic development is resumed in the debtor countries.

The United States, as the Latin American countries' main creditors, bave found out to their cost what it means when their customers can no longer ufford to huy goods because they simply hnven't the cash.

The IMF's Michel Camdesssus recently noted in Frankfurt that everyone would be the loser if reasonable growth were not resumed soon.

After the somewhat short-term stopgnp measures undertaken in the first few veurs after the outhreak of the debt erisis there has been a realisation on all sides that nn extremely lang-term ap prunch is what is needed.

Extreme putience and reconomic moderation will lung continue to be required. Rudical demands and onesided attributions of gullt are no more help in sulving the crisis than naive charity.

The Berlin conference, for instance, will not he the scene of far-reaching new initiatives for the simple reason that n US Presidential election is imminent.

The guthering will be held and pass by; the debt erisis is here to stay. Jürgen Jeske

(Frankfurter Allgemeine Zeitung

" für Deutschland, I | July 1988)

ast year Ciermany invested just lover DM7.9hn in development aid. Abnut DM6.5bn of this was spent by the Economic Cooperation Minis-Over half this total went to the

world's poorest countries, the deveforment aid white paper for 1987 It says that since 1978, Germany

has waived debts totalling DM7.5bn. which includes the DM3.3bn wniver agreed by the Federal Cabinet in June.

DM7.5 billion

written off

- Bonn report

Development Abl Minister Hans Klein, CSU, said in presenting the report in Bonn that the government would continue to lend the Third World "specific support" in fighting poverty and in its efforts to achieve economic recovery.

He had to admit that the government's overall development aid expenditure was DM40tm down on 1986 Just year. This regrettable downturn, as he termed it, was typical of all donor countries.

He made it clear that the latest debt remission agreed by the Ilona government was accompanied by specific expeciations of the countries concerned.

What was expected of them, be said, was a readiness to go ahead with what he leh was indispensable privatisation, deregulation and "sensible" agreements with the World Bank and the International Monetary Fund

The only countries he mentioned specifically were Burma and Zambia. ought to be made clear to both of them in negotiations that what they were being counselled was not the Deaf's handiwork.

Herr Klein also expected development oid recipients to show greater goodwill on matters of environmental protection. At the September meeting

Suddeutsche Zeitung

of the IMF in Berlin the World Bank would, at his suggestion, be submitting an interim report on endeavours in this respect.

He had also suggested that the World Bank take on the role of a coordinntor in environmental protection because, as he put it, it couldn't be done on a hilateral basis.

He reaffirmed his view that government nid could not be given to Niceragua for the time being. He would agree to du so only when the Contadora group of five Central American states headed by President Arias of Costa Rica had arrived ut the conclusion that the peace process had really got going in Nicarngua,

Recent reports from Nicaragun were not encouraging but he hoped the situation would intprove. He said his foremust concorn was

not to boost German exports by making development aid grants. But he hoped that wiferever possible German aid would be used to buy German goods rather than American or Japanese products. Stephon-Andreas Cusdorff

: (Süddeutsche Zellung, Muntch, 21 July 1988)

Complaints and surveys show

• The latest report to the Bundestag by channels to complain in public.

· A poll of 16- to 19-year-olds has wehr to be appalling.

The latest findings are those of a survey conducted among officer cadets on

interviewed was substantial.

The climate of opinion is bad, not onr in the forces but at stalf colleges.

in Humburg and Munich dissatisfaction with conditions of service and superior

complained about the "inner climate"

Sixty-nine per cent complained that young officers had too little leeway for ideas and objectives of their own.

tered in their early service years ina way they felt at times clashed head-unwith modern comperative leadership

style. It follows almost as a matter of course that one in two doubted whether he really wanted to become a professional soldier. Thirty-three per cent had decided they didn't, while only 16.5 per cent were determined to make the armed forces their eareer. These and earlier findings are hard to

reconcile with the fighting strength the Bundeswehr is constantly said to possess (und is required to have). A few technocrats may still not believe it, but military efficiency depends nut only on combat aircraft and tanks. on the latest radnr equipment and mis-

siles. It depends to at least as great an

extent un manpower motivation. If men are to be motivated, welfare provisions must be improved to keep pace with developments in civilian life Abuve all, close anention must be paid to the way soldiers of all ranks get on with each other.

Why is it that matters have taken a turn for the worse in this department? Lt-Gen. Wolf von Baudissin (retd) is the best-known representative of the group of men who coined the concepts that stand for a system of new and democratic urned forces structure.

They are the concepts of "juner leadership" and the "citizen in uniform." In: recent interview he too concluded that these principles had declined in validity. Asked why, he snid: "In case of doubt

it is always, and to say, due to the top level al a hierarchy." The lendership was to blume for the utmosphere. He udvised Rupert Schulz! the new Horn Defence Minister, to Intensify "Inner leadership" training. A lender of men who fuiled to deal with his men in

necordance with these principles musti-

he said, expect to run the risk of enreer

disadvantages. Rudolf Grosskopff (Deutsches Allgemeines Sonnlagsblatt. Hamburg, 24 July (988)

Politics at first hand

Detailed and objective information is what you need if you are
to hold your own on politics and world effairs: tacts on which
to base your own political viewpoint.
Aussenpolitik, the quartarly foreign effairs review, gives you
leate at first hand for an engual DM50 plus o&p.

Tal. (040) 229 08 09.

AUSSEN	— Coupan for a sempla copy —
POLITIK German Foreign Allairs Review	Nama
	Addrasa
Editorial Advisory Quard	
Heinrich Bechloldt	
· Editor-to-Chief	Country
Hans Apel	
Herbart van Barch	Prolassion
Kleus Ritter	
Walter Scheel Helmut Schmidt	
Richard von Weizsäcker	1
Gerhard Waltig	r de la companya de La companya de la co

declining morale

armed forces commissioner Willi Weiskirch, not a man given to dramatise the situation, rapped spiteful behaviour by superior officers so trenebantly that a number of high-ranking officers felt unfairly attacked and sidestepped official

shown the public image of the Bundes-

"Serving Soldiers." Roughly 2,750 cadets from five years' intake were polled, so the range of men

They too testified to a degree of disanisfaction with conditions in the armed forces that ought to shake Defence Ministry officials in Bonn,

Even at the Hundeswehr universities

officers is widespread. Nearly 10 per cent of respondents within the Hundeswehr.

Seventy-seven per cent had encounstances of superior officers behaving in

Write today for a sample capy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusatr. 3-4, D-2000 Hamburg 78, Faderal Rapublic of Garmany.

THE COCOM LIST OF BANNED EXPORTS

Essential for security? Or just part of a dark corner of the Cold War?

accased of being tou view to revise it.

In this article, which looks at the

couses and effects of Cacom for the

Hamburg weekly. Die Zeit, Wolfgang

Haffmann unptes a Sacial Democrat

econumiles specialist as saying that

Cucom is the organisation which decides what technology can be exported to the East Blue and what cannot be. The Paris-based hody fit stands for Courdinating Committee for Multilateral Control) consists of 16 member states. Its list of banned Items is after equirivershif and it has often licen-

From I August a new Cocom compu-

ter list will be introduced. This allows

previously banned small computers up-

to a certain size to be exported to the

The negotiators of Cocoun's 16 mem-

that it is not clear whether Mikhail

ber states from the western industria-

lised world took six years to revise the

Gerbacher will really be all that pleased

about the revisions Kohl will give him;

some of the newly freed items on al-

ready be bought in countries which do

not belong to the Paris Cheom club.

floucivhes in India, Peru, Cuba, Red

In one flast bloe country, Envi Ger-

many, the lifting of the Cocom export

ban on small computers will cause some

which has established a good position

on its domestic market with its personal

computers, will now have to face up to

some uninvited competition from the

This example just gives to show how

slow Cocom is to respond to the actual

market situation on madern technology

and how long and drawn-out the proce-

Wolfgang Roth, the economic spo-

kesman of the SPD's parliamentary

group in the Bundestag, claims that

so fast that the revision of the Cocom-

vil and military use padnat-use commo-

dure of recising the Cocum lists is.

list cannot keep pace.

buy in the shops."

The East German Robitron combine,

Chiua and Scotth Korea.

real problems.

technological progress is so fast that Cucom just ennuot keep puec. A new Then Chaucellor Helmut Kohl visits Moveow this autumn he'll be taking used to account for about 30 per central ull West German exports to the East bloc, have suffered conviderably during along part of a revised version of the

recent years from the adverse effects of During a visit to Bono in January the Saylet Foreign Minister, Eduard She-The decline in this sector was 15 per vardualize, referred to the list as this

cent in 1987. Machinery exports to the USSR even fell by 27 per cent, It is an extensive catalogue of more In view of growing political detente a than 1,000 items which are not allowed revision of the Cocom regulations to be exported to the East Bloc for would be one of the best steps towards enabling un extension of trade relations

> with the East bloc. For the first time in many years there is talk of revising all the export control

> Bonn Foreign Minister Hans-Dietrich Genseher returned from his visit to Washington at the beginning of this years with the message that the USA was ready to revise.

The first conrete vigual was given a few weeks ago when the European acronantics group Airbus Industrie and the US firm floeing were given the greahead to export previously listed civil aircraft tecliast Germany and Pedand.

Apaci from hining the export ban on Trade in the expect of computers, which Coroni member states are not alsmall computers Cocom also gives exlowed to export to East Idoc countries, porters greater Hexibility.

Up to now, experters had to carry out on-the-sput checks at regular intervals to make sure importers were actually uving exports for civil purposes in cases where Cocom granted special permission to export for goods which were as a rule subject to the export ban.

This regulation, associated with substantial follow-on costs for exporters, has also been relaxed.

During a press conference given shortly before he went on his summer holidays Chancellor Helmut Kohl advo-

eated further change in the Cocon protechnological progress generally moves visions. He said he would make every effort to hring about this change and said that he was convinced that this What Cocont still regards today as change is bound to come.

high-tech," said Roth, "is in reality som-The SPD's Roth had already called ething which in some case anybothy can for a fundamental change in Cocom's export philosophy. The Cucom list covers all wearons.

"The boycotting pedicy is entdated in nuclear technologies as well as goods security pedicy terms," he said, "At a and technologies of strategic significtime when the principle of common seance, which includes items with both cienrity is gaining ground the objective of trying to ensure the economic and technadogical weakness of the 'enemy' no longer minkes sense."

Such items can only be exported to In autumn the SPD will try to orgathe East Bloc if special permission is nise a parliamentary debate on the Coe-Apart from the serious lack of foreign om problem.

exchange in the East bloc and the grow-Without referring to the USA by ing indeliterlitess to the West, the Cocname Helmut Kohl even levelled some unmistakahle eriticism against Amerion lists are one of the major reasons for the unfavourable climate of East-West can Cocom supporters. trade relations.

He called the Cocom lists a "piece of Exports by West German mechanical hypogrisy" which unly verved to imengineering firms, for example, which prove une's own position.

Coentry list is now helog issued and Haffmann nrites that one of the frunte results lilustrates just how slow the changes are: East Germany has already deseloped a flate of personal computer which is selling well. It will now have snare uninsited competition from a

The Chancellor's claim was confirmed by a study conducted by the Hessian Foundation for Peace and Conflict Re-

similar product from the West.

The study's author, Reinhard Rode, shows that the USA has not only idways. idayed a lone hand at regular intervals on lightening the trade restrictions nealinst the East Illoc, but has been active in applying for exemptions when the interests of the US economy were at stake.

Rode discovered that "the USA already accounted for the lion's share of applications for exemptions, which were then granted, in the 70s... The USA accounted for over half of the 4,000 annual applications for exemptions made during

These exemptions, however, mainly related to trade with Red China. Although China belong to the Communist blue the USA also dropped Coconi regulations when trying to strengthen China's position against the Societs.

This policy began under President Carter and was continued under the Reagan Administration.

China even received. American military technology, for example, a radarand computer-assisted fire control system for the Chinese F 8 fighter-intercep-

The claim often made by the USA that the USSR needs western knowhow for its military high-tech activities has been disproved by a number of viudies.

In a study oublished in May by the Science and Politics Foundation in Ebenhausen, an institution which advises the Bonn government, Jürgen Nötzold said: "The widespread assumption that Soviet imports from western industrialised countries concentrate on the most advauced technology is incorrect. According to the OECD the share of high-tech imports was less than two per cent."

The transfer of foreign technology by no means automatically guarantees its smooth application and further develop-

Western exporters tell of numerous adjustment problems the Soviet Union has when trying to use western technol-

Even the American secret service CIA hus realised this fact. In an internal paper it described the problems facing the USSR when conving western technology:

"The task is no easy one. Soviet engineers took more time to copy the IBM system 36tt than it took IBM to develop the first model of this system."

Strangely enough, the Soviets achieve their grentest technological successes in fields where there is a partial embargo on imports from the West.

As Jürgen Nötzold explnined: "As a result of the emburgo measures against equipment for the Soviet gas pipeline in 1982 the USSR began tu produce the technology they needed for compressor construction themselves. "This example alses shows that the Soviet interest in impurts was not caused by technological in-

ubllities, but by capacity bottlenecks accompanying the rapid extension of the gas supply network."

The development of nuclear weapons. carrier missiles and space technology also demonstrate the ability of the Soviets to produce highly cophisticated technologies themselves.

What is more, the Saviet Union advanced to become a superpower at a time when there was a particularly strict applieation of the Cocom regulations,

"The planning of arms production under the conditions of armament rivides." Nötzedd added, "cannot make itself reliant on import possibilities. The increasingly complex technidogy cannot be understand without efforts in one's unp country: highly complex electronic contiol systems and gene manipulation cannot be expired."

These facts are confirmed by a thesis forwarded by René Herrmann from the Max Planck Institute

The major objective of America's export policy, which the USA also tries to pursue within the Cocom framework. says Herrmann, is "the desire to re-establish and ensure extensive American leathership in the Atlantic Alliance and in the alliance with Japan."

In the final analysis, however, the repercussions of such big-power politics does the US economy more harm that genul.

A study group from the US Academy of Sciences produced some seathing enticism of the American export control policy in the field of technology transfer.

"The result tof this policy) is a complex and confusing system of control. which turnecessarily impairs American high-tech exports to other countries in the free world.

A survey of 170 American firms at the electronies, aviation, instrument construction and mechanical engineering sectors, which together account for 28 per cent of all US high-tech sales, produced the following picture:

• 52 per cent of these firms reported that their sales had declined:

 In over-212 individual cuses 26 per cent had to drop Isusiness deals with clients from the free world, and

 38 per cent had business dealings with elients who turned to non-American All these firms blamed their problems

on US export controls. The Academy of Sciences was able to confirm that the export policy leads to

fewer investments and lower growth rates.

Admittedly, such economic repercutsions do have a positive effect. American firms corried about their competitiveness are stepping up pressure on the US government to ease export con-

trols, including the Cocom regulations. This pressure is currently so great that the pruspects of a complete revision of the Cocom lists look good.

Reinhard Rode from the Hessian Foundation for Peace and Conflict Research has an idea how the reform could he structured.

In a first step the control lists should reduce the number of tuboo commodities by about forty per cent.

If the policy of detente and disarminment continues the way it has been up to ninety per cent of the items currently listeil could he droppeil.

However, the export of the remaining goods - only the latest top technology. should be very tightly controlled.

Rode rejects the line pursued by the Cocom policy. He feels that "all ideas of a husiness-based diplomney along the lines of stop-nnd-go for the business with the East belongs in the dark corner of the Cold War. Wolfgang Hoffmank

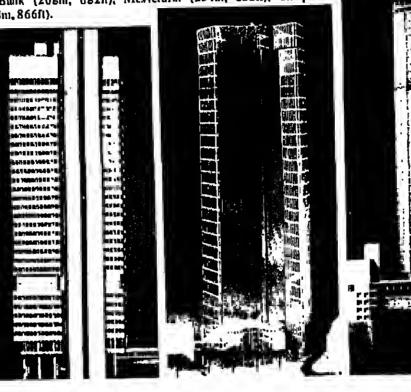
(Die Zeit, Hamburg, 29 July 1988)

ARCHITECTURE

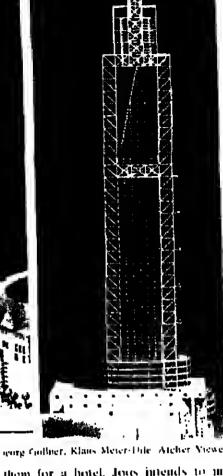
No. 1334 - 7 August 1988

The heavens become the limit as a city's hostility to skyscrapers recedes

The changing skyline of Frankfurt, From left, already ballt; Dresdner Bank (166 metres, abant 545 ft]. Planned: BfG-Haus (172m, 564ft): DG-Baik (208ni, 682ft); Mexyclurin (254in, 833ft); Companile







Frankfurt is reaching for the stars. Four skyscrapers are planned two of which will be bigger than anything else or Untops. World has begind on one. Messeturm

Placing the cornerstone of Messeon in (it means exhibition tower) was the signal for a high-albitude display of architectural lireworks above Germany's financial centre. It signalled Frankfurt's breakthrough imo the skyscruper dimension.

The imposing Mesveturm will, at 254 metres, he 100 metres higher than anything else in Germany. But it will be smaller than the Campanile, which is planned to rise 264 metres. Work on it is due to begin in a few weeks.

Then there is BfG-Haus, planned to he 172 metres high; and Haus der DG-Bank (208 metres).

Is this all u vision of hurror? Frankfurt's construction projects are always contrusersial. But the ranks of critics have thinned out noticeably. Public opinion has changed. Seventies' hostility to skysempers has given way to eurosity about the challenge they offer the city.

Why? Superficially, the surprisingly interesting appearances of the lust three high-niss-to-nate-to-he-built-is-probable

They are the Deutsche Bank huilding. which has twin towers, and Torhaus der Messe. Deutsche Bank's towers are glittering. Their glassy exteriors reflect every mirnge-like nir movement. The Messe building's base with its red stone work and its slim sword of blue glass sprouting out of it, have been a new kind of architecture for the public.

Skysernpers like this have shown that architecture can be witty, during and elegant. The public realises that tall huildings do not have to obscure or stifle. Their reflective surfaces can be used in deflect light down in tu the streets, sometimes so dazzling, that motorists have demanded a layer of filtering palni fur the building.

The new generation of architects has

given las Messenirm a 34-metre-high glass pyramid It will by Comming a first peaked skysernper. Jahn, born in Zirndorf in Germany, has bridged modernism with the classical tower forms of the old continent. The Frankfurt skyline will hace a stylish mixture of the old and the new, Jahn says the new tower could become a "symbol for Frankfurt."

How should one receive a symbol? The ceremony surrounding the placing of the corner-stone betrayed a nervous tension which one would more expect for the arrival of a guest of honour. After the word of greeting, the Fulda youth orchestra, the erufismen's guild choir and the Main jazz gang began to play.

The head of the Messe (fair), Horstmar Stauber praised the close relationship between aesthetic high brow and the new "technology generation." Planning councillor, Hans Küppers, said the new architectural design was an important event for town planning.

The head of the German Museum of Architecture, Heinrich Klotz, emphasized that: "Buildings like this are a norelience white at discrete the Atlantic. They annul the famillar skyscraper geometry as introduced by Mies van der Robe."

Messeturm's 55 floors will have 62,000 square metres of office space. Building coxts will be DM500tm. The American real estate group, Tishman-Speyer, one of the higgest building companies in the world, are the contractors.

One of the joint owners, Jerry 1 Speyer, comes from a family that is des-

joined the trend for "beautiful" sky- cended from Frankfurt people. He scrapers. Chicagu's Helmut Jahn has wants to build Europe's most architecmrally and technically attractice office The German subsidiary of the Ameri-

can Citibank agreed to finance the prosect, after the Dentsche Bank and allegeally Friedrich Karl Flick pulled out after lengthy negotiations. The DM 250m building contract

went to the Hochtief building company. The contract secures 300 johs for three years. The firm has applied for permission to work at night so that the hullling will be ready for occupation by 1991.

e architectural idealists have got the goahead. But there are others hot on their heels. Frankfurt architect Helmut W. Joos wants to his Campanile, at the central railway station, to he an improvement on Messeturm in several respects.

He intends to huild 67 instead of 55 storeys. There will be a restaurant 21th merres up, like the one dropped for Messeturm at the last minute.

The gross area of his tower is 100,000 square metres. He wants the top two technology storeys ten metres and five centimetres higher than the Messeturm. The building will have an antennn which wil Isring its height to 3110 metres - as tall as the Eiffel Tower.

The special characteristics of the design are the outlying steel girders which entry the huilding and which rise out id a quadratic pedestal and inper off retrogressively.

The building's framework is a cystniline fillgree lattice work; there will he 29 flours for office space and 17 above

The big buildings already in Frankfurt

have shown that architecture can

be witty and daring and elegant. Tall

buildings do not have to stifle9

them for a hotel, Joes intends to merease the effect of the building at might He wants to illuminate the steel trainework and the toot

The Munnheim Fny real estate group are backing the Campanile project. Ramada, the American concern, will include the hotel in its Renaissance chain.

New York architects Rolm, Pederson, Fox, together with the Frankfurt Werner Pfuff estate administration group (commissioned for the DG bank and a Dutch pension fund) want to build a 208-metrehigh building at the Platz der Republik. half way hetween the other two towers. The huilding's 50 storeys will have 77,1(0)) square metres of office space.

The design is homogeneous but interesting. Its staggered pedestal resembles villa und office block architecture of Frankfurt's adjoining West End.

The DG-Bank tower is busically two lowers stuck together. There is a 150metre high square shaped tower on one side. The measurements are similar to the first generation of Franklurt sky-

The taller second tower is made of glass and metal. It has two straight sides . which meet to form a right angle. The third side is rounded. On top are an emergency exit and a metal structure which sticks out like a crown from the building. Joos wanted a "feature of the Frankfurt skyline which looked out on the old part of the eity."

The fourth tower will go up n 100 metres away on the Mninzner Landstrusse. Three German prehitects intend to put up a 172-metre huitling with 47 storeys for the Bnnk für. Gemeinwirtschaft. They want to harmonise it with the building line hetween the twin towers of the Deutsche Bank and the DG-Bnnk's skyseraper.

The efforts of German architects to get an attractive "head" for the building. which could optically silm duwn the other buildings, look ungainly. But they have not finalized anything yet. In this

Continued on page 13.



manufacturers a packet.

un-marker equipments.

There are usually three or tour gener-

ations of microchips on the market at

64-kilobit chip (with a capacity equiva-

lent to roughly six typewritten pages

and now used only in home computers).

the 256-kilobit chip (four times larger,

as it were, and used in low-cost personal

computers) and the megachip (used in

Whenever a new generation makes its

appearance the previous top model be-

comes the standard model and the pre-

vious standard models can no longer be-

sold (or no longer sell at much of a prof-

nese, who in recent years have usually

been two to three years ahead of their

competitors, have derived enormous

As long as production capacity is li-

mited and demand is heavy, manufac-

turers of the latest chips can do more

than recoup their immense R&D outlay;

Once enough manufacturers have

sufficient capacity to meet demand.

prices plummet, to 10 per cent and less

of the original price, which is not en-

ough to recoup investment costs, let

for years failed to be among the first

past the post - and have had to pay the

price. That hasn't really made them

much keener to invest in microellip

Yet while American and European

manufacturers have usually got on well-

with each other even when markets have

been sery much off-balance, competi-

tion grew much keener when the Japa-

nese initied the fray and took over the

By 1986 nearly 50 per cent of inte-

grated circuits were made in Japan. The

figure for mirrochips was about 8tt per

cent, while the European share sank to

The United States and Europe were

unhappy, both fearing the Japanese

lead in semiconductors in 1983.

less than 10 per cent.

European chip manufacturers have

they can also net enormous profits.

alone carn a profit.

developnieni.

benefit from this state of affairs.

First the Americans, then the Japa-

any given time. At present they are the

COMPUTER TECHNOLOGY

A mega-step after 2,000 man years: mega-chip to challenge the Japanese

Cientens have drawn level with their—the slightest mistake in any of them DJammese arch-rivals in manufacturbig a prototype four-megabit microchip.

More is at stake than a sliver of silicon. Megachip production techniques are considered to be of crucial importance for other industries.

They should also be worth their weight in gold for the first past the post. It is the first time a European manufacturer has been able to announce more or less simultaneously with the hitherto all powerful Japanese microelectronics multis the latest development

in microchip technology. It is also good news inasmuch as German trivial cristians already paid dearly for the privilege.

Subsidies paid by the Federal Reseurch and Technology Ministry alone have totalled DM32ttm. That sounds a lot, It is a lot. Yet it is a mere 111 per cent of the R&D outlay.

What makes the megachip so expensive and why bother spending so much money on it?

The vital statistics of the new chip. which is due to co into series production next year, are impressive. Each chip can accommodate four million bits, or items of binary information.

That corresponds to over 2000000 units (or letters of the alphabet), over 100 typewritten pages or an entire issue of the Deutsches Allgemeines Simulags-

To house this abundance of data on a fingernail-sized surface area of 91 square nullimetres patterns must be traced in lines of less than 11.001 mm, or to the maked eye.

These lines are not just arranged alongside each other; some are superimposed at five or more levels. So the terbuology required is indeed advamied.

It is known as sub-inferou technologs, micron standing for a thousandth of a millimetre.

Stemens and Philips, who formed forces in the mega-project, took about 2.000 man-years to perfect the technol-

The making of a foor-megabit chip involves 350 individual procedures, and

could make the entire chip adud.

Over 8tt per cent wastage is considered normal. Several manufacturers have over two years' experience of making one-megabit chips, yet they are only just getting round to less wastage.

Even so, a number of manufacturers are keen to join the ranks of megachip manufacturers - and for several reasons. The first is that the world market for megachips is interesting in itself.

In 1986 world turnover was about \$30bn. By 1995 it is expected to increase fivefold. So it would seem worthwhile joining the Iray.

Another aspect of even greater significance is that although microelectronics may only account for 11.5 per cent of West German industrial turnover microelectronic components huld the key to performance and commercial success in electrical engineering, office and information technology, mechanical engineering, vehicle manufacture and preci-Sion engineering.

Research and Technology Ministry officials in Bonn say 60 per cent of Ger-

SONNTAGSBLATT

mao industrial turnoser relies on microelectronics to a crucial extent.

In recent years it has emerged as a touchstone of competitive potential for key industries, and the manufacture of unicrochips holds the key to microeleetronics.

They are used almost exclusively in computers but rely on fairly simple and regular structures from which manufacturers can derive and practise the knowhow needed for more complex circuits without which high tech is just a fourletter word or two.

Many manufacturers in the Federal Republic and the United States have been slow to appreciate the point, Electronies company executives have tended to see chips as components like any other - to be bought from the lowest bidder.

This mistaken view of the situation might extend their lead in world markets to a monopoly. The extent is which there fears were justified is another matter, but in 1984 the alarm was sounded in Washington and in European cupitals. Their reactions differed. US manu-

facturers called on Washington to enforce protectionist measures that led to the 1986 "chip war."

The United States forced the Japanese either to charge much more for their chips or to cut hack their production so as to consolidate the market position of US manufacturers.

European manufacturers of integrated circuits were not in a position to bring political leverage to bear, but they set out to eateh up with the Americans and Japaneve and called on their governments to bankroll them with heavy subsidies.

This strategy has now proved successful. Enrly this year Siemens started mass-producing megachips at the new semiconductor works in Regensburg.

They did so over a year later than their Inpanese competitors and first had to buy production know-how for un unknown but unquestionably substantial sum from Toshiba.

Siemens have evidently now may tered the technology, and by the end of this year megachip output is to be stepped up to one million a month.

All being well, the Munich multi plans to be in the running from the has not only hampered technological start with the four-megabit chip. development; it has also cost computer

It is, perhaps, just as well that prices in the semiconductor market have tacreased considerably in the past six months as a result of Japanese production cutbacks.

Computer manufacturers on ide Jupan face serious supply bottlebeckor 250-kitobir and inegabit chips, especially American manufacturers whose government imposed these res-

At the end of last year megachins cost \$15. They now cost \$30 and more. Outside Japan Siemens are the only firm that manufacture them not only for their own use but also sell them to other companies.

Demand is hrisk, and the Alunich multi is earning good money from microchips for once.

The aim is for megnehip turnover irst to equal the cost of building the Regensburg works, about DM600m.

The four-megabit chip and, in particular, special sub-micron technology circuits are then to recoup the megaproject outlay.

In a few years' time the break-even point is cavisaged.

There are no plans to refund government grants. In the years ahead the German electronies industry will he elamouriog for a substantial amount in further grants.

It argues that microelectronies is a key sector and that subsidies are essential to offset the heavy subsidies phoughed into Japanese and US research and development, with the resulting competitive disadvantage enjoyed - II that is the right word - by European manufucturers.

These arguments in favolir of society footing part of the bill for the future of an entire industry cannot lightly be tlis-

But they also debase the arguments on which, in technologically less ambitions cras, the principles of profitpriented private enterprise were held

Michael Charlier -(Deutsches Allgemeines Sunntagabluta)

■ THE MOTOR INDUSTRY

New Porsche 959 just the wagon to go shopping in

Bamburger @Abendblatt

four-wheel drive version of the APorsche 911 won the Paris-Dakar rally. This was a forcrunger of the Parsche 959, which made its debut at the 1985 International Mator Show.

Its powerhouse is the air-cooled 2.8litre six-cylinder opposite-cylinder engine, compressed to 8.3: 1, with a water-enoled four-valve cylinder head.

With two turbochargers it has an engine performance of 300 kW/450 blip and the engine catapults the 1,450-kilogram car from zero to 100km/h in 3.9 seconds, Its maximum speed is 320km/h.

Apart from the price of DM-1211,ttiltt, however, there's one big snag: there aren't enough Porsche 959s to meet the deniand.

Alter Porsche announced that it would be selling 20th of the 959 model roughly 1,600 prospective buyers from all over the world announced their interest in the car.

In advertisements during the first six months of 1988, prices of DM600,000, DM900 ttttt and even DM1.4m were offered for the 959?

But despite this, Professor Bott, a member of Porsche's managing board. said that the publicity still was expensice metal the metal percess of had ccer had. Although the list price is much ton

high for the average car buyer, it was not high enough to reflect the true developmem costs of the sophisticated engineering and high-quadity materials, he

The last models of this exclusive car in terms of price, performance, driving comfort and the very best technology are now being delivered.

Whereas a VW-Goll is minufactured in just under 17 hours the Porsche 959s need roughly 1,200 hours! The first ears trick up to 3,000 hours.

To ensure that the buyers gets the product in mint condition, each car is wrapped up in thick bandages to protect it against lose stooes and with a special plastic sheet to protect the windscreen and then test-driven over a distance of about 300 kilometres - including a run at maximum speed.

und Ion Tiriac are among the lucky ones to get their orders in on time. The other buyers prefer to remain anonymous.

The handling instructions state that it is easy to drive the Porsche 959, "since top priority was given to driving safety and easy handling during the development of this remurkable car." After taking a test-drive ourselves we confirm

At a speed of 200km/h the average braking distance, under optimum conditions but not including the driver's reaction time, is 16tt metres. At 25tlkm/li it increases to 253 metres, at 300km/h to 368 metres, and at the maximum speed of 320km/h to 428 metres!

These figures were measured under ideal conditions on a road surface with a good grip and using an ABS system up until the moment the car came to a halt. Such optimum conditions that't usually

Taking into account the usual reaction time, the driver's moment of shock. the stopping distance at 300km/h mereases by a turther 67 metres! Don't forget, however, that you're covering a distance of 83 metres per second at that

The balanced proportions of the Porsche 959 therefore, with its eleverly integrated teat apoller are year unprea-

of the Porsche 911

is electronically regulated.

The eleverly elaborated, watercooled compound charging, which builds up the charge-air pressure almost without delay, is constructed in such a way that the first thrust already sets in after 2,11011 revolutions per minute at lower engine-speed range with maximum performance, whereas the second turboloader starts operating with tremendous thrust at 4,500 revs.

The engine power on the other side of 200km/h gives the driver the feeling as

It is then given the finishing touches in about 50 more hours of special treat-Herbert von Karajan, Walter Röhrl

At first glance it books like a variation

The powerful engine had to make dowith a swept volume of 2.85 litres so that car buyers are able to take part in

The fuel management of the doubleturbo engine with four-valve technology

if he were starting in a powerful saloon



420,000 merks and not even a spare wheel . . Porache 959, (Photo: Zimmerma

car and moving from zero to 100km/h. The six-gear transmission, which is operated via a hydraulic clutch, works with tremendons precision and with short gear-shifting spaces.

The grading shows experienced drivers the incredible power in the engine.

At constant speed the front axle takes 410% of the thrust and the rear axle 610%; when accelerating the corresponding ratio is 20:80.

The Porselle 959 has no spare wheel. It has Denloc safety tires from Dunhip, specially designed for high-speed driving.

A new leature is the air pressure comrod system, which even gives the driver a signal when his wheel tims are damaged.

There is also a special switch with which the driver can adjust the ground clearance level to 120mm, 150mm and

At high speeds, above 150lanth, the cat to automatically lowered. The earthen automatically returns to the pre-selected ground clearance level tollowing deceleration; the system operates bydropnenmatically.

After just a few kilometres of driving the ear's smooth handling becomes

The particularly well-styled scats have an appealing design and are electrically adjustable and, as an extra, heat-

The engine starts immediately after just one turn of the ignition key. Although it is clearly audible the car

astonishingly quiet. The permanent four-wheel drive makes it easy to drive the 959, but does presuppose that there is an experienced driver at the wheel who realises that he's

moving 450 bhp. A look at the speedometer (up to 340 km/h) gives the driver an idea of the

The car runs very much like the Parsche 911 during city driving thanks to the well-adjusted power-assisted steering, which is provided as a standard fitting.

The car can be ideally adjusted to road conditions and its suspension vari-

Its good road-holding characteristics become clear when driving on minor rouds with a lot of bends.

The coordination between steering and braking - an inside-vented brake disc system with four calipers in each case and a hydraulic brake booster - is exemplary.

A drive down the autobalm indicates the power in the rear power plant.

From zero to 80km h in just under three seconds and to 140km/h in seven seconds.

The engine, in which 18 litres of oil and 25 littles of motor coolant are circulating, is clearly audible.

The 959 is a car which needs a respraisible driver who knows how to adjust the vehicle's temperament to respective traffic conditions. The official figures given for tuel con-

comption at a speed of between 911 and 120km h and in the city are between 9.3 to 10.7 litres respectively and 17.5 litres unleaded or leaded prentium; the fuel tank cupneity is 84 litres.

With an initial percentage of 110% and a DM2,000 excess fully comprehensive insurance can cost between DM20,000 and DM30,000 a year.

The concept, fittings and design of the Porsche 959 make it a technology package which offers today what may someday be taken for granted io highperformance sports cars.

A remarkable car for the connoisseur

(Hamburger Abendblatt, 16 July 1988)

E. Seiferi

220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



DAY-Yerlagshaus Darmsladt

Who manufactures what?

send for quotations, compare prices, track down special sources of supply, cut costs by buying at lower prices.

This is a reference work every buying department should heve at the ready. Easy to use, just like an

ancyclopaedla: Products, including 9,000 trade marks, ere arranged elphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's addrass.

> each supplier. 1,400 pages A4, indexed in English and Franch.

Price: DM98.44 post free in Germeny, DM107 cif sbroad. Air mali extra.

A talephona numbar is listed for Order direct from us or from vour requier bookseller.

with the ensh.



DAV-Verlagshaus Postfach 11 04 52 D-6100 Darmstadt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

■ EDUCATION

The Loud of North Rhine-Westphalla

has intruduced special Islamic religious

Instruction for Muslim children, analyly

Turkish. The project has the backlag of

secular state - but is opposed by the

controversial Islamic Karan schuuls,

ticism for their teaching methods. Kar-

teach Islamic religion and they regard

the project us a declaration of cultural

war. The German uninstream churches

also oppose the project. They are afraid

it will lend to Islam gaiolog an equal

footing us a state-reengalsed religion.

Stefan Willeke reports for the Frank-

T smail Dolap is a Turk who teaches re-

Migion to Turkish children living in

Germany, a country with strong

Christian roots, looks mistrustfully at

lslam — but it is obliged to take an inter-

Dolap, who teaches at the Essen

Stadthafen school, is one of about 1,00tt

Turkish primary school teachers in

North Rhine-Westphalia taking part in a

The idea is to establish a compromise

for these mainly bilingual children be-

tween Eastern European culture and a

As a western undo trialised country

cremany has always found it awkward

going children of Gastarbeiter, general-

ly Torkish, tambes, an understanding of

It is hoped the project will help the

integration of young Muslems into Ger-

eation Ministry, which has been wanting

to do something along these lines for

But the aims are more than merely to

mary school pupils in the region a

liefs through the three hours of supple-

mentary instruction in their mother

Other key objectives are democratic

education in the spirit of the West Ger-

man constitution and, ultimately, the

adoption of an integration model in

schools which has already been adopted

following a successful pilot phase in

Klaus Gehauer, p department head at the Socst Schools and Further Training

Gebauer's intentions, which are

marked by eareful restraint, will cer-

tainly not be welcomed by one Moslem

institution: the traditional Koran

These schools preach the heliefs uf

their native country with adamant con-

servatism and elaim to be the unly lastl-

The new religious instruction mudel.

is bound in undermine the pusition of

It is hardly surprising that the Koran

schools regard the teaching project os a

tution marally entitled to do so.

Austrin, Belgium and Holland.

beliefs.

schools in Germany.

the Koran schuois.

slightly better insight intu Islamic be-

new teaching programme.

Western European lifestyle.

their own culture.

man society.

furter Rundrchau.

est in it.

EXHIBITIONS

Looking inside Albania — from the Stone Age to modern times

Every year for 12 years, the Ruemer and Pelizueus Museum in Hildesheim has held a summer exhibition of a great naciont culture's inherituace.

The exhibitions have been such a hit and the resonance abroad so great that they have entired many countries into luaning their trensures.

This summer's exhibition is "Albunia treasures from Shqiperi." Hildesheim will be showing Alliunian archaeolugical treusures fur the first time. The beauty and variety of the items rival that of previous exhibitions.

Since 1985, The Academy of Science's archaeological centre and the Albanian National Museum in Tirana had



Zeus, bronze, 25.5 cm high, circe

been planning an exhibition. The Albanians unexpectedly agreed to it after the establishment of diplomatic relations hetween Germany and Albania.

The country, Stalinist and isolationist since the end of Wurld War II, hus been cut off politically and culturally for decades. It becume the "Terra incognita" of Europe. It now turns out, to the surprise of orehacologists, that Albania has been archaeologically active during these decades.

Alhania can now display a rich cultural inheritance with objects stretching from the Stone Age in modern times.

The people were given the name "Albanians" by Byzantines, but they call themselves Shqipetars, meaning "the eagle's brood." The population is predominantly Muslim, a result of centuries of Turkish domination.

About 97 per cent is descended from the ancient Illyrian tribes which inhabited the Balkan peninsula in 2000 B.C. IIlyrions intermarried with the next-door Thracians, who like themselves, were an tudo-European-speaking people. These tribes had settled in this part of Europe ance survived up to the time of the mibefore the Greeks and long before the

The Illyriums are first mentioned as an independent people in the fifth century B.C. by the Greek lilstorian Herodotus. The Illyrians were then in the middle of a political, strategic, enlarul and economic development. Because of its border with Greece and Its position on the Adriatic sea and the resultant councetion with Rome and the peoples in the Danuhe area, Albania had extensive relutions with the then known world. Excavations have confirmed this. Findings

Bremer Nachrichten

have revealed Alhania's richness in architecture and art.

The exhibition has 5000 fascinating items including early examples of skilled crofts, among them remarkably sophisticated ceramic vessels, idols, strine, copper unil bronze tools, swords and lonce heads, r hourd of ase blades and jewels of gold, silver, bronze, glass and amber.

The Albanians had an interest in abstract as well as ornamental art. Abstract forms can be traced back to Hellenic influence from 7ttt H.C. The island of Corfu had established a number of Greek colonies on the Albanian coast: the most important of these were Dyrrachium (Durres) and Apollonia (Pojani). Modern archaeological excavations revealed that they became centres of Greek civilization. However the influence of ancient Greece did not spread far inland. The Hlyrians protected themselves by living in mountain regions.

An enormous clay storage jar, the largest of Greek vases, corinthian vase paintings and other archaeological findings like the hoard of coins are proof of their adjustment to the Greeks, Sculptures, like the Greek spear thrower and magnificient woman's head, are among treasures from this period.

The wealth of Albaman profes is attested to, among other things, by the grave findings in Belsh of 7tt opulent gifts. Finely wrought crafted furnishings and a girl's heautiful glass drinking horn were found in a younger family grave from the second and third centuries A.D.

Illyrian pirate ships harassed and endangered Roman trade in the Adriatic. And in 167 B.C., in retribution, Rome conquered Illyria and Macedonia.

Unlike the Greeks, the Romans moved inland, establishing colonies and military stations and excellent roads throughout the country. Albania was more than just of strategie importance to Rome.

Conquering Albania enabled Rome to eapture one of the ancient world's must impurtant centres of learning in Apollimia (Durres). Octavius, later Empernr Augustus, studied there. It also enabled them to cross the Adriatic from Brundisium, where the Appian Way ended, to the via Egnatia in Durres and

which lead to Hyzantinm in the East. Tilierius was uhle tu conquer the country in 9 A.D., after he defeated a

mutional uprising. The exhibition shows the conquerers in all their glory in life-sized and larger than life busts, statues and reliefs. They show how Albania's cultural import gration of peoples.

Albania produced several emperors. Among them are Maximinlus Thrax. Declus, Probus and Important ones like Dinc letian and Constantine the Great.

The Cupitalinian Museum in Rome has left n weight of art to the exhibition. Among the well preserved displays are a sixth century mosale, a massive seventh century gold goldet, numerous jewels and a small selection of medieval icuns.

The Albanians, who in 1079, were ducumented for the first thue by Michael Ataliates, have a rich inheritance. Female Idola, clay, 12-14 C BC.

the national hero Georg Kastriota, also called Skinderberg, tried to prevent the Turks from bivading. His picture is here and his personality, too, along with this

small untion's shure

of Europe's cultu-

ral inheritance.

In the 15th century.

THE GERMAN TRIBUNE



(themer Nachrichten. Sphinx figure, bronze, 13 cm high, 3rd C BC. in Albanian

On a trip with Homer into the slaughterhouse for humans

Derlin, 1988's European cultural Deity, has put on an exhibition of Mycenaean treasures.

The exhibition, "Mycenaean Greece The country of Homer's heroes", has been organised by the Free University of Berlin and the Greek cultural mans-

Now you can share Henrich Schliemann's emphoria, as he discovered under three thousand years of rubble. eniden tintas, rings, howls and coblets

flerlin is displaying the most comprehensive exhibition of Alycenaean art ever. There are 32tt pieces on loan from 30 Greek museums, from Cyprox. Switzerland, Denmark and West

The pieces are from the 16000 to 11ttt B.C. period. They are examples of the first advanced civilization on European soil. Their cultural centre was south west from Athens.

The Mycenians were superior to inher European peoples heeause they produced new materials like bronze and perfected the use of hurse and cart and a written language.

They controlled the Mediterranean for 500 years. Mycenian culture influenced the whole of Europe. The Mycenaean age was the formative eru of

Neue Presse

Greek mythology, Many of the Greek gods first appear during this period.

Up to a century ago. Mycenae was associated above all else with cloomy Greeks myth of infanteide, maricide incest, cannibalism, adultery and the murdering of spouses

The Greek playseright Sophoeles described in his play Electra, the palace of the Mycenaean dynasty as a "house of the dead". The playwright Aeschylus said it was a slaughterhouse for people.

Myeenae was the home of Homer's celebrated king Agamemnon, who led the Greeks in their Itt-year trojan war. and who was murdered by his wife on Schliemnnn was an amateur archae-

ologist fascinated by Homer. He wanted to show the world that Homer's 11iad was a description of real events. In 1876, he discovered the Mycen-

aean royal graves and found the confirmation of the Homer's lines on "golden Mycenae."

The jewels and vases are ornamented with spiral designs, portrayals of butterflies. ro-

settes, and circles. Schliemann's golden masks are not on view for cnnservating reasons. Whenhe them he sent a telgram to Athens: "I have seen the face Agame mnon-The clay statues of gnddesses an displny are also heautiful. They have tubulnr lawer nbdomens, but elso nn imperecptible smile and an expressive facc gently which brings them alive. Lieselotte

i : i Müller (Frankfurter Neue Presse, 16 July 1988):

(Photos: Catalogue)

tion of war.

The preachers in the Korna schools, who view their tusk as a vocation, are miwilling to accept that Islam is taught the Turkish government - Turkey Is n in schools as a kind of "general knowledge subject" (Dolap). What is more, by people who are paid to impart this which have came under lucreasing eriknowledge just like people in any other profession. an schools claim the exclusive right to Gebauer knows that the children who

attend the religious instruction at school are "put under pressure" by the Koran schools, "liven the parents are sometimes terrorised," he says. The activities in the Moslem boarding

school run by the radical preacher Cemideddin Kuplan, nicknamed the "Khomeini of Cologue", recently drew attention to this problem.

Kaplan's supporters have set up Islamic centres and boarding schools in quite a number of cities in the Ruhr

Nationalistic Islam strongholds are mainly located in those urban districts in which the Turkish workers teel isolat-

"Even we teachers are helpless," says Ismail Dolan.

Dolap particularly mistrusts thuse Koran schools which are run without the official backing of the Turkish gov-

"The children there have to learn Arabic suras off by heart and pray on school has finished," he pointed out. In Turkey adolescents are only then

allowed to anend the Koran schools when they are no longer officially required to go to school.

One nine-year-old girl in Dolap's class is frightened of the Koran preach-The guidelines have been laid down ers and their strictly orthodox religious by the North Rhine-Westphalian Edu-

Referring to his many years of experience with the self-appointed preachers. Gebauer claimed that the children in the Koran schools are often beaten. give the roughly 40,000 Moslem pri-

The expert in teaching methods, whose institute also produces the textbooks fur the eurriculum, alsu realises

Frankfurier Rundschau Marine Part of the Control of

and the second section of

that the Integratiun programme uf the SPD-run state government in North Rhine-Westphalla is not a selfless pro-

"hul nre pursuing a specific social inter-Institute, which has developed the inest: hasic democratic consensus. And struction model for the Education Minwe want in protect children from unreaistry, emphasised that the model does sanuble educational practices."

Dulan agreed: "We must work for integration so that Turklsh children whu have grown up here find it easier to live in this suciety."

This is no ensy task. The teacher from Turkey knows that there are maity wurried parcuts who feel that the teachings of the Kurnn are missing in the school curriculum and who four the "estrangement of their children" (Dohp). .

Apart from the exnggerated authority of the father Gebauer criticised the "false sexual education" of the conservative Turkish families.

Furthermore, he aomolalned that the political values these families support



Please, siri How far is it from Ankars to Essen?

are incompatible with modern political thinking, since politics is always presented as something which is unfathomable and political activity is limited to identification with lending political figures.

Gebauer makes sure that all school policy decisions on the content of the Islam carrienhum are coordinated with the Tur-

The Turkish theologian Orhan Karios advises the education specialists at the Soest Institute on religious maners relating to

Turkey's Prime Minister, Turgut Ozal. favours what is happening -- but not so much on cultural as on economic grounds.

As Gebauer explained, Ozal is interestif in remaining to the favour of the Western Europeans because of his country's efforts to become a full member of the Enopean Community.

Gebauer feels that Turkey views itself as a "hinge" between Islam and the west-

"At the moment they're giving their scal of approval to things which would never have been initiated in Turkey." (Gebauer).

Gebauer, therefore, has enough official backing to go on extending the integration

It is hoped that a curriculum draft will he ready for the fifth- and sixth-year classes by December, and that the entire seenndary school will be included by

The teachers of religious instruction will be taking part in advanced truining seminars during the coming munths.

These seminars will be run by a team of three "moderators": a German educationalist, a Turkish educationalist and a schools inspector.

Gebauer feels that the teachers are still 'somewhat inexpedenced" in the nrt of religiuus instruction. The integration model is not nally hav-

ing trouble with fundamentalist Imams but also with German religious institutions. The churches feel that their claim to be

gitius interests is in jeopardy. They are stepping up efforts in prevent shun from 'nbtaining an equal status in German schools

flicts life In the Studthufen school In Essen sceins to be peaceful. When the children get restless Dolup

tells a fairytale instead of talking about religiun, "Sometimes," says Glilsen Bayram, 9, "ha also tells really good jokes."

And If the Imam is the butt, Gülsen's laughter is even luuder.

Stefati Willeke (Frankturier Rundschau, 2t Juty 1988)

Father banned daughter from 'immoral lessons'

Kölner Stadt-Anzeiger

The 55-year-old Bonn bosinessman who described himself as an "upright Christian" has been tined 200 marks for refusing to allow his 15year-old daughter to go to school. He told the court that she was being exposed to "immorality" in the class-

Incensed by the decision, the father now says he would rather accept more fines than allow his daughter to attend lessons in which ohortion was glorified and in which teachers gave sexual education just "heenuse of the six to eight thousand known eases of Aids in

He told the judge he had niways preached abstinence to his daughter. The deep rift between the school and the parents had plunged the child into insoluhle moral conflict.

The school had been guilty of a serious violation of "parental rights", and his refusal to allow the girl to attend classes had been his way of objecting.

On 15 July, 1987, the daughter, Eva, was told that she would have to repeat a yeur because of poor marks, particularly in German and religion.

The father claimed that the marks were not due to duliness but because the girl had opinious which contradicted those of the teachers and because she had expressed the "healthy opining of her parental home" In her written tests.

He had thought about sending her to n different, denominational school, but first wanted her to be cleared of the stigmn of having to repeat a yenr.

The schoul had rejected the father's Despite all the contradictions and enn- tlemnnd that the marks in her last report be improved to enable her to mnve up a class.

The judge said the man was on the way to pruducing "an unemployed person of tomorrnw" by keeping her nway from school.

What Eva herself feels about the affair and the court decision remains unknown:

(Kölner Stadt-Anzeiger, Cologne, 7 July 1988)

No. 1334 - 7 August 1988

In 1790, a German doctor noticed that

a substonce known as eluchona, or Per-

uylan Bark, appeared to have unosunl

medical properties. He performed some

experiments and concluded that the

symptoius produced by It on the healthy

body were similar to thuse it was used to

cure - just like it said in the medical

proverb, Shuilin similibus carantar (like

cures like). Samuel Christian Friedrich

Halmeniann had established the princi-

ples of the treatment known as homue-

opathy in which minute unumnts of

T atest scientific findings seem to bear

Lout a basic assumption of honocop-

athy, the system of treating diseases by

small quantities of drugs that excite

symptoms similar to those of the dis-

It is that substances diluted infinitesi-

mally can have a curative effect. Scien-

tists have dismissed this idea, pioneered

by a German doctor, Samuel Habite-

mann, 1755-1843, for well over a cen-

Were they all wrong? "If the unbe-

lievable is to be believed," as the British

scientific journal Nature heads the edi-

But it coursels caution, Readers must

not necessarily believe the experimental

findings outlined by E. Davenns et al. in

Believe it or not their mere pub-

ligation to most unusual. As a cute the

panel of anonymous advisers would en-

sure that reports of miraculous findings

In this case the findings have been re-

another for nine months, each specify-

ing increasingly difficult requirements.

Yet no errors or substantial gaps have

come to light. For the time being the

The editorial notes in alarm and dis-

may that we would need to "jettison a

substantial part of our intellectual heri-

tage" if the findings were to he borne

Yet for once it is not a matter of clair-

voyancy ur psychokinesis, of astrulogy

or water-divining, of unidentified flying

objects or spherical flashes of lightning.

The findings involve fairly simple, en-

sily repeatable test-tube experiments

with human blood serum, immune re-

sponses of white blond cells ("polymor-

phic ouclear hasophile granulocytes")

that carry IgE-type immunoglobulins on

If these cells are thought into contain

with another serum containing the IgE

antibody, an IgG-type immunoglobulin,

The cell sends particles known as gra-

This reaction is easily identified by

The tremendous sensitivity of many

the change in colour capacity of the gra-

nule, or optical degranulation, and plays

biological systems is well-known, und

few if my scientists would be sorprised

to learn that a single molecule of un al-

trigger powerful responses by an entire

on Important part in allergy diagnosis.

complex process known as exocytosis.

there is a vigorous response.

torial of its 30 June 1988 issue.

the inagazine's issue No. 333.

were spiked.

miracle holds water.

■ MEDICINE

THE ENVIRONMENT

Drinking water from rivers: fears that test results are being kept secret

THE GERMAN TRIBUNE

🖥 n spite of official assurnnees, many L people are sceptical about the quality of drinking water.

Agriculture Minister Ignaz Kicchic says residual quantities of impurities in the ground water, muinly traces of pesticides, do not constitute a health hazard. The quality of tap water was good.

But will he be helieved by people whose tap water is drawn from the hanks of rivers, then filtered and pro-

The seal deaths resulting from the nigae huild op in the North Sea are dramutic evidence of the alarming increase in nollution there.

There is a dangerous conflict of interest on land; industry and local authorities use the rivers as a rubbish dump. They punto effluent in and it is taken down to the sea.

Yet the rivers are also seen us an inexhaustible supply of drinking water. People who live ulong the Rhine,

which carries more toxin into the North Sea than any other German river, can still feel fairly sufe.

Local authorities such as Cologne and Houn have invested in the most upto-date purification plant, such as active carbon filters.

But it ilidn't really take the Sumlor chemical spill, which killed fish and river life for hundreds of miles downstream from the Swiss drug company's Basic works, for people to realise that Rölner Stadt Anzeiger

the wnterworks have renched the limits of their eapacity

The first comprehensive afficial report on Rhine pollution was published 12 vears aga.

In March 1976 a council of environniental experts commissioned by the Bonn government released findings on Environmental Problems of the Rhlne that did not make do with a description of the river's bill of ill-health.

The report called for the enforcement of existing legislation to protect the riv-

"The council is convinced that pollution of the river and destruction of the landscape and living environment are neither natural nor an inevitable accompaniment of growing prosperity.

"They are mure a consequence of short-sighted planning pegged to a single purpose, of a lack of perspective. • 360 Julii tons of nitrate. of inadequate organisation and of a lack

The aims and interests the river serves have not changed in the meantime. At an expert hearing in the wakeuf the Sundoz catastrophe Wolfgang Linden of a Cologne environmental pep group tried to outline the extent to

which the Rhine is harnessed by ripar-

"By the time it reaches its estuary," he said, "it is entrying between 25 and 30 tons an hour of poorly hiodegradable

That, he added from the chemist'sviewpoint, was the equivalent of 46 freight trains a day, each tipping the contents of 50 goods waggons into the North Seo. Or 16,878 trainlnads a year shipped free of charge by the Rhine.

This deadweight pumped down the Rhine into the North Sea, which serves a number of countries as a garrage tip, comes from an estimated 15,000 industrial, commercial and Incal authority drains along the course of a river that is the entclinent basin for 20 per cent of fluropean chemicals empanies.

The International Working Party of Rhine Water Boards estimates that last year's inconceivable total of mure or less toxic waste pumped into and down the Rhine into the North Sea included:

- 12.6 million tons of chloride.
- six million tons of sulphate.
- 34,000 tons of phosphates.
- 180 tons of arsenic.
- 12.600 tons of barium
- 6.30 tons of chromining
- 450 tons of copper.
- 4.5 tous of mercury. 360 tous of lead
- and 3.060 tons of zine.

These are the quantities estimated to have been carried downstream at the Dutch border. The mean annual total of toxic chemical factory waste that is flushed down the Rhine into the North Sea is estimated by the German Rhine Purification Commission at 284,000 tons of hydrocarbons and 2,500 tons of chlorinated hydrocarbuns.

The experts seem to agree that statisties on the quantities of toxins pumped by riparinn states down the Rhine into the North Sea can only be regarded os tough estimates.

Besides, the sheer range of toxins presents problems of its own. Experts work on the assumption that a substantiul proportion of the many chemicals used or manufactured along the Rhine (estimated at between 100,000 and 140,000 in number) spooer or Inter find their way into the river.

Only about one per cent of these substances can be identified by laboratory analysis. Hydrologist Professor Heinrich Sontheimer says only 50 of the 400. or so pesticides, most highly toxic, that are used in agriculture can be identified

Chemists admit that they have no idea what compounds the many substances form as they flaw down to the

The administrative attention that is paid to toxins in the Rhine depends on progress in laboratory analysis tech-

Once new cuttinment and new techniques are available scientists come ucross new substances in the river water and can settle down to orgoe about their toxic effect on flora and faunu and, of course and in particular, about who is to

hlume for them. The general public, water boards and scientists alarmed about the quality of drinking water from the Rhine feel they

have for decades been dragged into a game of hide-and-seek between the authorities and those who are to blame for

Professor Gerhard Naber, president of the International Working Party of Rhine Water Boards, complained at its October 1987 conference that:

"In a number of countries the small print of effluent disposal permits and the findings of laboratory analysis of samples continue to be some of the best-kept secrets.

"It is high time this anachroaism was ended. Waterworks on the Rhine must he entitled to learn which toxins are pumped, and in what quantities, with official approval into the Rhine and its trihutaries day in, day out."

Ecologisigs comploin that Federal and Land environmental protection legislation is largely ineffective.

Biologist Nikolaus Geiler, spokesman for the Federal Association of Envirunmental Protection Initiatives (BBU).

"Legal provisious for regulating effluent dispusal cannot as n rule be used in the full because the political resolve is lncking and the money, manpower and equipment at the disposal of factory inspectorates and water boards are totally inadequate.

"This shortcoming is evident not only io checks of large-scale effluent producers but also, even more noticeably, ia inspection of and advice to indirecteffluent disposers."

(This category includes many small and inedium-sized firms such as photolabs, dry cleaners and painters and decorators: they dispose of their effluent "indirectly" via local authority sewers.)

In North Rhine-Westphalia, where the Land government is tight-lipped ubout the effluent disposal records kept by large firms, stricter regulations have applied to "indirect" offenders since the

All commercial enterprises that pump liquid waste into the public sewers are now required to hold licences.

But what use is this provision as long as the companies themselves are the judge of whether they exceed the limit ahove which they must upply for a lic-

Local authorities are so short of staff that trade ond industry can take it casy. secore in the knowledge that they are unlikely to be checked in a hurry.

lo Bonn a full-time, staff, of seven. three workmen and a cohscious objector doing "civil" service are expected to keep an eye oo between 7110 and 1 000 firms with production waste that might he pumped ioto the public sewers:

Yet Boon can pride itself on being fnirly well-staffed to handle this tosk.

In the wake of the latest pollution reports from the North Sen Bonn Enviroument Minister Klaus Töpfer has announced that limits are to be imposed from next year on phosphorus and nitrogen in local nothority sewage: pumped into the river.

Yet that calls for a third stage of sewage treniment that most German local authorities along the Rhine do not yet have. Planning and construction usually take three to four years, always assuming that politicians and local govern-

ment officiuls get n mova on. The state of nifairs in Bonn can be judged from a reply by the chief local government officer to a local politician who has long clamonred for a third se-

wage trealment stage. "In accordance with the provisions of ." the drnft administrative regulations on: un amendment to the first General Administrative, Regulations on mlaimum:

But what J. Benveniste of the Uni-. : Continued on page 15

drugs are used to provuke symptoms simllar to a disease. Huhnemann, who wos harn in the Saxon tawn of Melssen, today part of Eust Germany, published his findings and, fur his idens, was persecuted by the medical profession. He wos driven from various towns and, althungh he was finally able to resume practice in Leipzig, an injunction against him in 1820 made it again impossible for him in proctice and drove him out. He finally went to Pails, where he was free tu prac-

After almost 200 years, homoeopathy

wins grudging scientific support

now 12 in number, from six research institutes in France, Italy, Israel and Caunda have uncarthed upsets the hitherto self-evident idea that at least a molecule of the agent must be present to trigger the effect. The 13 zoologists and medical research scientists progressively diluted the serum with water in a ratio of 1 to 10 (or even 1 to 1t/0) and checked its

tise and where he died in 1843.

effect by counting the colouted cells. To their surprise they discovered that while degranulation initially decreased to almost ail as the anti-lgl; was diluted. it then increased, decreased and increased again almost periodically.

Penk degranulation of between 40 and 60 per cent is reached after every six to nine 1-to-10 diluteurs, with mini-

muni levels of a few per cent in between This is bound to seem beyond belief. Diluting the agent six times reduces the grades cot and edgle need and in to one

Sixty further dilutions would mean, in theory, that an entire ocean would no longer contain a single molecule of the terred to one panel of assessors after

Yet experiments have shown the near-periodic progression of effect to continue even when dilution has reached a vatio of 1:1000 - a ratio at which, again in theury, the entire universe ought no longer to contain a single molecule of the initial substance.

These incredible findings - a waveshaped dependence of effect on the logarithm of the concentration of the agent right down to the must infinitesimal dilution - have been confirmed in a wide range of experiments with several other

But it only worked if the diluted substance was shaken well in the test tube (mechanically rather than by hand). A

Continued from page 7 case the influence of city height limitnot-accelerate, the imagina. tower near Messeturm. The design has a

Heavy traffic will present problems. Each tower plans to have a car park for 500 cars. Pretty spartan when one considers that the smallest tower BIG nules out through its membranes, n house, will have 2,50fl users. On the other hand the city will offer its citizens the attraction of the "new accessibility" as a templation.

Messeturm is the most standoffish. The public restaurent is an awkward 29 metres above ground.

The lower storeys of the three uther towers, offer gluss covered malls with shops, restaurants and generous Jubbys. lergen or a sexual aroma was enough to Joos says the DG house is even planning a ballroom and n winter garden with a 20-metre-high roof with palms and fountains.

versity of Paris-Sud and his co-nuttors, However the grapevine says that the

ng the test tube for longer than 3tt seeonds had no extra effect. The exact perindic pattern has not

been reproduced; it seems to depend on finer features of the blood serum used. Modera science views the whole idea

check their experiments for every conectyable error, including anything that might occur to their worst enemy. Double blind tests have naturally been umlertaken, with neither the ex-

as quackery. In such cases scientists

erimenter nor the evaluator knowing which potency, or degree of dilution. was involved.

These details were not revealed until the results had been ascertained. Experments were referred to other research institutes and repeated, but to no avail. The findings were invariably the same.

Additional tests using tilters and chromography indicate that the unknown intermediaty which appears to relay the effect of the original agent even in its total molecular absence is not bjomoleenlar in ekaracter.

The anti-fgl; molecule has a molecufar weight of 150,000, but lifters that would return any molecule of this size. let the mysterious information dirough.

Yet how is the enormous complexity of such a gigantic molecule to be relayed. m much, much smaller structures forming part of pine water? (The process has been found to work with a variety of al-

Towards the end of their article the authors mevirably speculate about such mysterious watery structures the existence of which has occasionally been alleged by "outsiders" — and strictly dismissed by schoolmen.

Must they still be considered out of the question? Or can their existence no longer be ruled out in principle?

One gram of water contains 3023 H.O. molecules. Is there more complex interaction between them, such as the ability to form patterns, than physicists and chemists have so far credited them

A kind of "hologrophic uotline" of the antigen structure in pure water is what would he needed, and it would need to be possible to transfer it to a 100th dilotion by shaking it.

It is worth noting to this context that the information is iovariably lost when

competition is not sleeping. And sure enough the Japanese are interested in building a 200-met re-tower.

sharp rounded peak. IG Metall and the polytechnic are flirtne with the iden of building a tower. One would build it. The other would rent it.

There is even talk of hullding a skyscraper for the burnt down opera house. The singe would be in the base of the building. The rent of expensive offices above it would finance it.

If the FDP had not made the propokal, und if the SPD had not been so ethosinsle aboot it, the Idea might never have even been considered. But the CDU have the majority in the local assembly. So both parties have to express their enthusiasm from the hanks of the opposi-Dankwart Guratzsch

: Die Wett, Bonn, (3 July 1988)



Hahnemann

the liquid is heated to 70-80° C, whereas a temperature commensurate with the agent's molecular structure is needed for higher concentrations.

Even odder, the transfer or telay mechanism would need to conform to a wave pattern with a purely fictional "concentration."

As long as there is not even an approach to a theoretical basis for umlerstanding such absordities most scientists will agree with the Nature columnial that "some kind of spirn" seems to be involved.

Thus, the argument treas, before many more sceptical research scienfixes come up with these and similar findings we might do better not to beheve the unbelievable.

When a fraudful of people report orexplicable observations and findings scentics will always arene that they are either deluding themselves or deliberit distributes to my heart others

Even research carried out by a nonber of distinguished scientists can be based on deliberately talsified data, as research scientists at the Max Planck Biochemistry Institute found on to their cost some years ago (they placed rootinuch trust in a member of staff)

But the present findings, confirmed by six research institutes in four countries, virtually rule out any risk of fraud. The only remaining possibility is a margin of as yet unidentified error.

The editors of Nature note io an unusual postscript or "editorial proviso" that the authors have agreed to let an independent commission of experts check their work on the spot.

The article totally fails to mention homoeopathy, the branch of medicine to which the findings will come as no

Its founder. Samuel Hahnemann, worked — along the lines of Paracelsus and others — with similar potencies ut the turn of the nineteenth century when Avogndro had only just discovered why each, mol (or molecular weight in grams) of a given substance contained an equal number of particles and long hefore Loschmidt worked out their number (6024).

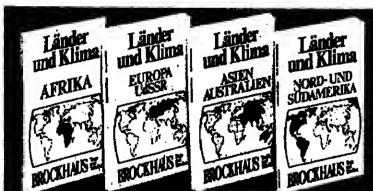
No scientist who has winted to be taken seriously by his fellow-scientists has since felt able to defend homocopathy, which isn't to say that he might not consult a homocopathic practitioner for his ailments and those of his

One is reminded of a tule that is told about the physicist NIIs Bohr. When a friend noticed a horseshoe on his door-frame and asked whether Bohr helieved in it, he maswered:

"Of course not, but people say It helps even if you don't helieve in it." · Petev Kalka

(Suddentschu Zeltung, Münich, 11 July 1988)

Meteorological stations



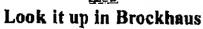
supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include details of air and water temperature, precipitatio humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

of thunderstorms These figures compiled over the years ore invaluable both for planning journeys to distant countries and for scientific research.

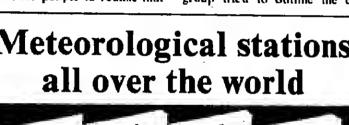
Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural matistics, on climate, population, trade and transport. The guides are handy in size and flexibly hound, indispensable for daily use in

commerce, industry and the travel trade. Finor volumes are available:

North and Sooth America, 172 pp., DM 24.80. Asia/Australia, 240 pp., DM 24,80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp , DM 24.80



F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbaden I



BEHAVIOUR

The Bride of Satan and other wholesome games



Young Germans are showing increns-I ing interest in the necult. They paint their moins black, wear black clothes and sleep in coffins.

They frequent graveyards, call themselves devotees of Lucifer and oppose their parents and the established

Lurking in the gloom to satisfy one's needs is the tenor of the song "Kill Again" sung by The Slaver. It reflects a trend that parents and

teachers, theologiaus and psychologists Saturic cults are gaining ground

among teenagers. They are a trend that seems to be spreading behind a wall of

Even young people who have no time for them seem strangely tolerant, accepting them from a distance along "leave them to it" lines, while there are always businessmen keen to profit from

Kathariaa, 15, came home from a week's holiday and told ber mother she was going to paint her room black, sleep in an open colfin and were nothing but black cluthes.

chied to become a Gadii, ar Gothic

She sees herself as a "hride of Samo." a platfurm debate on black magic and occultism light near Osnabriick was

Similar tales can be told of young people all over Germany. In suburbs of bonn. Regensburg and Freiburg, punks with or without beer bottles and gherroblusters camp out in graveyards at night. meditating in npeu graves they have dug for themselves.

In Münster Christoph, also 15, is a "medium" and one of a group of six teedagers who meet round a tuble at night to commune with the spirits.

In Wiirzburg a young girl asks a spirit whether she is pregnant. The answer, yes, drives her to the brink of snielde.

follocationalists say the range of occultism today extends from uscillation and moving glasses to blood rituals and Psychologists cite as one of the most

seriously and given a hearing. macubre recent instruces a case in Münster where two juveniles were sen-This loss of hope is reflected in the widespread reversal of values by young tencerl lust Geresber for killing a girl people who out for evil instead of good friend "at her request." They were all members of a Lucifer cult. and worship Satan rather than God.



What is happening in **Germany?** How does Germany view the world?

You will find the answers to these questions in DH: WELT, Germany's independent national quality and economic dally newspapera

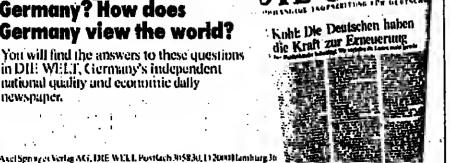




Photo Helaz Happy

"I am a parial," a 16-year-old schoolboy wrote, "If no-one else helps me maybe the Devll will." These words, says Hanover clergymun Joachim Biallas, Protestant com-

Baer, Roman Catholic commissioner

"The explosion of interest in the oc-

cult is a protest against a Christianity

that has grown rigid and marks the dead

end of a quest for a slot in life that socie-

ty is simply not prepared to brook. Sa-

tan personifies this generation's outlook

Do what you want is the credo of Sa-

anic teachings, and it frequently leads

h often begins, harmlessly enough.

with white-paioted faces and black

clothes as a fashion quirk, with moving

glasses and Walpurgistacla parties at-

They may lead, especially for the

lotensive sensual stimuli, eestasy and

hypnosis are said by psychologists to

provide an apportunity of seeking re-

It is sought by young people in a so-

ciety in which they fail to find their

hearings, encountering difficulties at

school and at work and feeling unable to

to the occult and New Age movements.

He attributes the trend to "the grave

feurs most young penple have about the

tionally-structured society lacking in

Rendiness on the part of young pen-

ple to go in for the occult is increasingly

mnrked in a society in which the existing

system is seen as a "one-way street to

nrearranged boredom and menningless-

The trend is increasingly marked now

that children and young people are evi-

dently finding it more and more difficult

to come to rutional terms with a prog-

ment Professor Schwier has raised the

ressively more cumplex environment.

luge in another world.

express themselves.

mentineful uctivities."

young, to an eocounter with the unreal

that they are no longer able to handle.

tended out of curiosity and as a joke.

to an increased acceptunce of violence.

for ideological issues in Hamm.

on life," he says.

missioner for ideological issues, are first New Age first ealfs to minil the musiand foremost a cult for help to a generation of parents, an appeal to be taken Aquarius.

This view is fully shared by Harnld and total life of the future."

It also, Professor Schwier's sources the occult revival, here understood as a lected by experimental physics and psy-

Harald Bacr says the phenomenon has assumed epidemic proportions Atarough estimates at least 200,000 the

vague. Society's response has appeared to he slightly guilty and somewhat help-

North Rhine-Westphalinn Education Minister Hans Schwier agrees. He bas decide to estend to the terms of refercitee of the white paper on youth sects ground remains to he made good.

in cunfidence.

Bans are counter-productive. The of its

the debate - tactfully and circumspect In pinpointing the New Age move- ly Klaus J. Schwehling

issue of its links with the occult. For years it has sounded so gentle and harmless and heen associated with unvthing but the preoccupation of young people today with the Devil.

cal "Hair" and its emphasis on the age of

The "gentle conspiracy" of the 25,000-year newly-dawned age of Aquarius is said to combine "all the currents and events that can be described as trends toward a meaningful, humane

say, involves "a close connection with form of expanded awareness, of deepening reality into arenne and occulaspects of the soul and of nature negchology because they cannot (yet) be understood in terms of scientific catego-

Traditional occult movements, the experts say, have paved the way for New Age spirituality. They have also grasped the opportunity of staging a comeback

To a large extent the problem has thus been seen for what it is, but more and more uneasy parents are consulting churches, schools and others for advice

ren and young people have dathled in Yet answers to the query "How can I protect my child?" have sn far been

sioner Alphonse van Dijk says mach

"Clericalism Is two exaggerated. Liturgy has grown too comprehensible. The imagery, the mystery and the infuture and thoir inistrast of a largely racarnate nature of helief are lacking. And they are what the young are seek

> Van Dijk appeals to all organisations, church or secular, to make youth work freer and less suspicious. Parents, he says, must try to talk with their children

oull merely seems even more altractives He advises parents and eductionalis lo allead meetings, and to try to join!

(Die Weli, Bonn, 25 July: 1988).

■ SHARP RISE IN DRUG DEATHS

No. 1334 - 7 August 1988

Unshaven Joe in vanguard of special-squad operations

Deaths from drug overdnses in Germany rose nearly 50 per ceat in the first half of this year to 281 (whole of 1987; 442). Last year, the worst centre wus Hamburg, with 52 fatalities, which put It ahead of even Antsterdam (38). In the first half of this year, the climb steepened: 40 deod in Hamburg, 39 In Berllo, 28 lo Frankfurt, In Munich, drug crimes were on 37.6 per cent last year and to the first half of 1988, up another 16.3 per ceot. German authorlies se-Ized 250 kllas of heroin (up 123 per cent) and 297 kilos of cockine (more than In the whole of 1987) In the half year, Official estimates are that the number of Germans trying herein for the first time rose by 30 per cent in 1987 to 3,000. Peter Schmilz reports for the Boun dally, Die Welt, on how the Bayarlans ore tuckling the problem there. Deaths from drugs in Munich in the first six exonths this year were eight, much less than other blg cities.

Summer shows itself at last: people in Munich's Englischer Garten bare their skin to the rare sight of the sun in an attempt to get a tan. It is an ldyllic

I am with Jue. That's all we'll call him. He wears his hair loag nod he hasn't bothered shaving. He is ilressed in a tight T-shirt and carries a lightweight jacket over a shoulder. He sounds a little slow-thinking with his strong, roral HAVEHERINGCERI.

Joe bays and sells heroin buy the kilo. He belongs to the seene. In appearance, anyway. He has also helped put hunilreds of dealers behind bars. Joe is a

In his spare time, he tries to help fixers get therapy and work. "Poor buggers," as he describes them.

Once, Inc received 500 marks over and above his salary io compensation because, as he was negotiating a deal in a house in a lower Bayarian forest with hash dealers, they insisted that he was a police informer and worked him over.

Joe heads a drug squad called REK (for Rauschgift-Einsutzkommando). As we wander through the Englischer Garten, he said: "It looks peaceful enough. But don't think that it is. There's always something happening."

A group of coloured people sit in a circle under a birch tree. "Political refugees. They're up to their ears in the business." Dig deep enough, he said, and 'the park, part of the naswer at least may you'd find a brown paper pareel some- he supplied. Suddenly uniformed and

ANTHONY, HO JUNE RECENT WEIGHT FOR them and we go towards the Chinese Tower. Some of his customers are always in the Biergarten, more when it is sminy but only the hard core when it

Most are unemployed and without roots: In the trade, they are part of the requirements concerning the pumping Ameisenhandel, the ant trade, the runks of the small fixers. A fixer needs be-stantial investments will be made in the tween 500 and 2,000 mnrks a day for years ahoud to camble Bona's sewage the staff.

On this late afternoon, Juo shows interest in a group sliting at tables and photes. hanks in the half shadows of two chestant trees. Most are younger people with test to the council and lis hodies held in

tunkards of Seer in front of them. Many the end of the year. And they will first ure smoking, but it's not all tolecon. It debute them.

Among them are several who carry to the trouser packets small green strm their trouser packets small green strm.

lands with white lettering: Police. They have been seconded from other police units, have been trained for two years and are used for a year by REK.

Inspector Gerald Gerstenberger, 48, is Juc's superior. He is regarded as Bavnria's most skilled drug criminal expert. When he began in 1970, he was only the third specialist drug hunter the Liuse had had. He went to work and developed an operational squad.

Priority was stepped up when the Bavarian Secretary of State ut the Interior Ministry, Peter Gnuweder, abtnined the money to hire more specialists for the qual and equip them better.

The problem was that the older police investigaturs were becoming known. (One sald: "When you've made a thousand arrests, everyone says hullo to you.") It was necessary to bring in new und young aaknowns.

There were to be 2lt new appointments for the squad. Three hundred applied in writing. 20tt actually came in person, 50 were put on a short list and, finally, 2lt were hired.

A second squard is being put together and is to go into operation in the northern part of the Land.

Two or three years ago, the lavestigators believed that the narcotics problem would find a stagnation level, even a high level. But this was swrong. The figires list year there was a dramatic rise u consumption.

Hans Ludwig Zachert, vice president of BKA jequivalent to the FBI and CIDI referred to an "exorbitant intensification" of the drugs situation and Honn Interior Minister Friedrich Zimmermann spoke of un "alarming increase" in the number of drug victions.

In Munich, the number of drug offences rose by 37.6 per cent last year never before has there been an increase on such a scale.

And the trend continues. In the first six months this year, the figure increased unother 16.3 per cent. Especially alarming is the number of deuths. There were 411 in the six months in Hamhurg, 28 in Frankfort and 39 in Berlin. There were "only" eight in Mu-

Why fewer in Munich? It is closer to the Balkans than other hig cities und there is plenty of apportunity far mischief. Gerstenherger would explain it hy the existence of his squad.

This afternoon that Juc and I are in

Drinking water

Continuad from page 12

of effluent into the waterways . . . xubrentment plunt to reduce its output of ammonlum allrate, altrates and phas-



Polica raid woman'a lavetory at a Frenkfurt railway atation.

everywhere and rush towards the group - already worn out two pairs of training shoes on duty. under the chestmit trees from all fant

Some of the young heer drinkers give signs and pull green armbands from out of their packets. The raid on this ocension nets little: just 3110 pep pills. Three men will be investigated. Aanther six will be charged with publicly smoking

English is the language of the scene. The men have been smoking shit. A small amount is a piece. And anyone wanting heroin asks for H.

Joe recognises one of the men being searched. He is an asylum seeker. Today, he is allowed to go. He mutters as he wanders off: "I'm hicke, I didn't have

Inspector Censionlierger says that before, policemen used to patrol on foot in pairs. They arrested offenders but bystamlers began to suck up for the fixers. "That's why we needed more people."

Sionkers who have not previously ofended are not prosecuted. Instead their names are placed on a file in case there are further breaches.

Gerstenberger says he is satisfied with this approach. He suys the raids which bring them in have an unsettling effect on the scene.

Gerstenberger explains how, over the past few years, the anti-drug forces have learned how to cooperate: police, lawyers, state prosecutors und judges. They maintnin contact, meet for lectures und exchanges of idens. There are two courts which specialise in drug cases and judgements are regarded as especiully tough.

The pressure is having it effect on the market. A gram of hashish that can he hought in Amsterdam for four marks costs between 4ll and 50 marks in the Englischer Garten. Heroin costs

Joe says that this also has disadvantage for the pollee, He says that readiness to enter a deal for a large amount of heroin, pushers immediately think they're undercover agents. Who else would be silly enough to puy so much? - especially with the risk of higher panishment in Munleh.

in Amsterdam, Europe's major drug-dealing centre, dealers are to a certain extent not bothered by the po-

comprises a hot insubstantal amount the possession of which is poulshable by (Durch police) they where they not less than a year in order. We've given them the possession of which is poulshable by not less than a year in order. The problem is whose hashish is after five o clock and no one went if As inspector Gengenberger dryly along.

Joe, "If It had been me, I would have had the way there." This year he has

Naturally both men, whose group in one period of six days munaged in muke 33 arrests among the ant-trade brigade, are accused of being keener on getting the small fixer rather than big pushers.

Joe says: "But you can't forget that they will do anything to get their stuff. The draw mure and more young people into the scene in order to sell to them and finance their own consnorption. And mice they're in, they don't come out again.'

At the police station in Milbertshofen in the north of the city, it is ocarly 8 pm. A squad are being briefed before a raid. A court to Honn has issued an arrest warrant for the manager of a wellknown sauna club. Suspicirar: cocaine

Gerstenberger had been watching the driver of a luxury car over a period. but he hadn't been able to collect any evidence until one day when a courier crashed and died on his motorbike. He was found to have a piece of cocaine

and 39,200 marks. This was the link with the sauna. The money had been intended to buy cocaine in the Bonn region.

The sex bunker hus double safety doors. This will be the way in fur the police. Two people planted inside are tu open the doors for the police, who include two young policewomen.

They hurst in - but the manager is not there. He is arrested shortly after midnight at another building under surveillance.

At the sauna, it seems that the scarch is not producing much. One of the girls on the staff is issued with a summons after some hashish is found in her handhag.

Bodo, the black Labrador on loan sniffs around the luxury vestibule, in the Chinese Room of Lust and in the rnom with the polystyrene Greek co-

Then, in a room nt the back, he finds something. Under the mattress are two Italian hankaging Alwooden hourd is unscrewed. Underneath is 100 grams of hashish.

A federal court ruling puts 1110 grums at the lower end of the runge which

